



ផ្សេងៗ នៅ ខេត្ត ច



ប្រតិបត្តិការ  
២០១៦ - ២០១៧

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ  
២០២០

| តារាងមាតិតា                                    | ទំព័រ |
|--|-------|
| សារលោកប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល               | ០៣    |
| សារលោកនាយកប្រតិបត្តិ                           | ០៥    |
| ដែនទីតំបន់ប្រតិបត្តិការ                        | ០៧    |
| ប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗ                           | ០៨    |
| រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្គម                       | ៩០    |
| បច្ចុប្បន្នភាពស្ថិតុគ្គលិក                     | ៩១    |
| សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ                                | ៩៣    |
| <b>អំពីរបាយការណ៍</b>                           |       |
| ទិន្នន័យរបស់របាយការណ៍                          | ១៤    |
| ប្រភពិសេសរបស់របាយការណ៍                         | ១៥    |
| ទស្សន៍: វិស័យ បេសកកម្ម និងកម្មស្តូល            | ២១    |
| ស្ថាកសញ្ញារបស់របាយការណ៍                        | ២៣    |
| <b>អភិបាលកិច្ច</b>                             |       |
| ម្នាស់ភាគទីនិក និងដើមទីន                       | ២៦    |
| រចនាសម្ព័ន្ធ                                   | ២៨    |
| ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល                           | ២៩    |
| គណៈគ្រប់គ្រង                                   | ៣១    |
| <b>សមិទ្ធផលរាជីវកម្ម</b>                       |       |
| សមិទ្ធផលកណ្តាលនាមវិស័យ                         | ៣៥    |
| សមិទ្ធផលកណ្តាលនាមជលិតផល                        | ៤០    |
| ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទកណ្តាល                       | ៤២    |
| ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទជលិតផល                       | ៤៣    |
| <b>ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាម</b> |       |
| ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាម        | ៤៥    |
| សវនកម្មផ្ទៃក្នុង                               | ៤៧    |

## ផែនការណ៍លប់ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

|  |    |
|--|----|
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥១ |
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥១ |
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥២ |
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥៣ |
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥៣ |
| សំណើនៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                     | ៥៤ |
| ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                    | ៥៦ |
| ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោម                            | ៥៦ |
| ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោម                            | ៥៧ |
| របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍សវនកម្មនិងកកដ្ឋាន | ៥៨ |
| របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល                  | ៥៩ |
| របាយការណ៍របស់សវនករនិកកកដ្ឋាន                       | ៥៩ |
| របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ                       | ៥៩ |
| របាយការណ៍លទ្ធផលលម្អិត                              | ៥៩ |
| របាយការណ៍បំផ្តែងចេញលម្អិត                          | ៥៩ |
| របាយការណ៍លំហែនសាទ់ប្រាក់                           | ៥៩ |
| ដែកឈាមប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ                          | ៥៩ |
| ដែកឈាម   | ៥៩ |
| ម្នាស់ជំនួយ  | ៥០ |

# សារមេដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវប្រើប្រាស់បាន



## លោក ព្រៀក ធម្មី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាតាល

តាមការព្យាករណីរបស់ជនភាគពិភពលោកបានបង្ហាញថា នៅក្នុងឆ្នាំ២០២០ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជានាករ ឆ្នាំចុះក្នុងរដ្ឋី ២% សម្រាប់មូលហេតុចម្លៃដែលធ្វើឱ្យមានការផ្តល់នៅ ដោយសារពេមានជលប័ណ្ណោះពីការវារត គ្នាតជាសកលរបស់មេដោកក្នុវិត-១៩។ ចំពោះជលប័ណ្ណោះបាននៅពីឱ្យការរំខានដល់ការផ្តល់កម្លាំងទលកម្ម តម្រូវការអ្នកប្រើប្រាស់ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាសកល និងក្នុងស្រុក ការធ្វើដំណើរ និងទេសចរណ៍ កំណើនដោយឱ្យប័ណ្ណោះបានយ៉ាងខ្សោះលើទៅនុកចិត្តរបស់វិសិយាតិនក្នុងការព្យិកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

កត្តាសំខាន់ៗដើម្បីជួយប្រកាំណើនសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជាអមេរិក និងយកចំពោះទីផ្សារ និងសំណង់។ ធម៌បែលនៃមេរកភូវិត-១៩នេះ គឺបានបញ្ជាក់ថារាយការសងស័យ និងអចលនប្រព័ន្ធដែលពីនឹងធ្វើការយើងខ្លាំងឡើប៉ុកការវិនិយោគ បរទេស។ ដោយសារតែការវិភាគភូវិតនៃការធ្វើដំណើរ និងការបិទទ្ទារទេសចរណ៍ បានធ្វើឱ្យបានឈ្មោះកិច្ចអន្តរជាតិរបស់កម្ពុជាប្រចាំបានដូលរលំ។ ម្ខាតវិញ្ញុទៀត ធម៌បែលនៃបានធ្វើឱ្យការធ្វើតែងតាំង និងកម្មវិធីរាយការសកលរបស់នឹងយកចំពោះទីផ្សារ និងសំណង់។

ក្នុងនាមប្រមប្រើក្នុកពាល ខ្លួនឱ្យដោរគុណយ៉ាងត្រាលព្រះដែលអភិធម៌ន ភាពទុនិកជបីនរបស់យើងខ្លះ នៅពេល  
មានសុច្ចន៍: ចូលរួមចំណោកអភិវឌ្ឍនៅនានមនុស្សជំនាញៗក្រោយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាយកប្រតិបត្តិ ជំនួយការ  
នាយកប្រតិបត្តិ និងបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ត្រី: ស្ថាន ហូត្ថេជ្ជាម មិត្តបុរាណរៀង កីឡលសី សម្រាប់ការគាំទ្រ និងការទិញ  
ប្រើប្រាស់ក្នុងការអនុវត្តតាមដែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ត្រី: ស្ថាន។ ជាតិសេសបំពេះជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលតែងតែ  
ធ្វើប្រើប្រាស់ក្នុងការអនុវត្តតាមដែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ត្រី: ស្ថាន។ ដើម្បីចាត់ថែងនូវរាល់សកម្មភាពការងារទាំងអស់ ប្រកបដោយភ្នែក  
ភាពហេតុមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន និងនាទេលអនាគតដឹងដឹរ។

ជាចង់ក្រាយ យើងខ្ញុំសូមប្រសិទ្ធភាពដំយ វិបុលសុខ ចុរាកេតមានដល់លោកអ្នក និងក្រុមគ្រួសារ សេចក្តីថម្រីនមានបាន  
ជាកដីយក្រប់ការកិច្ចការងារ ជានិច្ចនិវត្ថុដៃឡាន



# ◎ សារនោតនាយកប្រតិបត្តិ



លោក Junichi SASAKI  
នាយកប្រតិបត្តិ

ជួនចំពោះអតិថិជន និងដេគ្តីកម្មដានទីគោរព !

ត្រីស្ថាន ហុត្ថាបា មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ កីអិលសី បានទទួល ភាគធាប់ណ្ឌុជាស្ថាបនហិរញ្ញវត្ថុ ពីធានាតារជាតិនៃកម្មដាន ដើម្បី  
ប្រកបសកម្មភាពអាជីវកម្ម នៅថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥។ ដោយមេីលយើញ្ញុពីដំណើរការជាថ្នូរមាននៃការប្រតិបត្តិ និង  
ការគ្រប់គ្រង ព្រមទាំងដែនការយុទ្ធសាស្ត្រ ដើម្បីអនាគតរបស់ត្រីស្ថាន ហុត្ថាបា មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ កីអិលសី  
កាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ធានាតារជាតិនៃកម្មដានសម្រេចផ្តល់ភាគធាប់ណ្ឌុអចិន្ត្រូយ៉ាសម្រាប់ប្រកបអាជីវកម្ម  
ជាផ្លូវការមកឱ្យត្រីស្ថាន ជំនួសភាគធាប់ណ្ឌុដែលមានកណ្តាគរយៈពេល ៣ឆ្នាំ។

គិតត្រីមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ យើងបានបើកដំណើរការប្រតិបត្តិការ ដែលមានការឃាល់យសាទាចំនួន ០៨ ខែត្តិ -  
រាល់ រួមមានទីស្តីការករណុកាល (រួមជាមួយសាខាការឃាល់យសាទាចំនួន) សាខាគណ្ឌុខ្លួនគោរក សាខាគណ្ឌុពេជ្រ  
សែនជីយ និងសាខាគ្រុងច្បារមន ជាមួយនឹងអតិថិជនដែលបាន និងកំពុងទទួលកម្លិះមានសុបុ ៨០០ នាក់ ទិន្នន័យនឹងមានការ  
កែនកម្ពស់ដែលប្រគល់បានសុបុជាលូ ១៩.៤០៩.២១៤ ដុល្លារអាមេរិក ក្រោមការគ្រប់គ្រងមន្ទីរណាទានចំនួន ១៩នាក់។

នៅថ្ងៃទី២០២០ ការពិត្យាតាសកលរបស់មេរភកុវិត-១៩ បានធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចដីពីរពិភពលោក  
រួមទាំងប្រទេសកម្មដានដើរ។ ផលប៉ះពាល់នេះបានធ្វើឱ្យ ត្រីស្ថាន ហុត្ថាបា មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ កីអិលសីមានអត្រា  
ហានិកឲ្យផលប្រគល់បាន កែនកម្ពស់ជាលូ ៤.៤ ភាពរយ និងអតិថិជនយើកយ៉ាវដែលត្រូវលុបចេញពីបញ្ញីឡើងជាលូ  
០.២៧ ភាពរយ។

ក្នុងមក ដើម្បីបំពេញការរបស់អគ្គិភ័នន ត្រីស្តាន ខ្លួនខ្លា មិត្តភូរិយភ្នៀត កិអិលសីបានបង្កើតជាលិកជល សេវា ហិរញ្ញវត្ថុជាប្រើប្រាស់ដែលរួមមាន តណាទានអាជីវកម្ម តណាទានកសិកម្ម តណាទានគេហដ្ឋាន តណាទានសម្រាប់ប្រើប្រាស់ តណាទានបុគ្គលិក តណាទានសម្រាប់ការសិក្សា និងតណាទាននិយាយធម៌ ចំពោះតណាទានបុគ្គលិក និងតណាទានសម្រាប់ការសិក្សា ត្រូវបានធ្វើដូចជាអត្ថាការប្រាក់ទាបបំផុត ជាមួយនឹងសេវាលុកតែខ្លះដែលមិនធ្លាប់មាន ក្នុងគោលដៅថ្មីលម្អិតសុយំដ្ឋិកសង្គម តាំងឡើងនៃការព្រោះសារបស់បុគ្គលិក និងអភិវឌ្ឍនឹសំយដនុបានមនុស្ស។ ពន្លឹមខ្លៀត ត្រីស្តានរបស់យេងខ្លះ និងវិរកជិត្យុងការធ្វើនឹងនៃសេវាដីសម្បរិបែប និងប្រកបដោយការថ្មីប្រើប្រាស់លើជំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុខ្លួច ដូចជាបំពោះអគ្គិភ័នចាស់ និងដីទាំងអស់។

ទន្លេមនីនការបំពេញតម្លៃការអភិធម៌ន យើងក៏បានយកចិត្តទុកដាក់លើការពន្លឹងប្រព័ន្ធនៃការគ្រប់ពិនិត្យផ្ទុកដុំរបស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យការប្រព័បត្តិមានភាពវិស័យជាមុនលើការបណ្តុះបណ្តាលចំណោះដំនាច់បុគ្គលិក ការកែសម្រួលរចនាសម្ព័ន្ធ និងបច្ចេប្បន្ទភាពលើគោលការណ៍នឹងតិវិធានា ព្រមទាំងត្រូវប្រព័បត្តិតាមច្បាប់ បុបទបុរាណតិដែលតម្លៃជាយុទ្ធសាស្ត្រ ជាតិនៃកម្មដា និងក្រសួងពាក់ព័ន្ធ។

តាមការរំពឹងទុក ការវិភាគលាងលីនីមានការចេយចុះនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ហើយសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា និងពិភពលោកនីងមាន ដំណើរការលូបរោសីរឡើងវិញ។ ម្ការីនីឡូត យើងសង្ឃឹម និងធ្វើជាក់ចា ត្រីស្ថានយើងខ្លួនត្រាយជាមាត់ សម្រាប់អ្នក ដំនាន់ក្រោយកម្ពុជា ដែលសម្រេចយកភាពត្រីម្សរោ ស្រីត្រា និងរក្សាទុកនូវតម្លាកាត់ ជាមួលដានក្នុងវិស័យសេវាបិរាណរត្ត។ ត្រីស្ថាន **ទួន្យាង** មិក្សបិរាណរត្ត កីអិលសី បានការគាំប្រមូលនិធិពិភាកទទុនិភ័យកម្ពុសទីនេះប្រឡងដូចខាងក្រោម៖

ជាទីបញ្ញប់ ក្នុងនាមច្បាក់ដើរកនាំត្រីស្អាន ហុត្តាង មិក្សហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី ខ្លួនមេច្បែងអំណាកគុណដល់អភិធម៌ន ភាគទុនិក ដីបុន ត្រូមប្រើក្រុតិតាល ដុនឃយការនាយកប្រធិបត្តិ និងបុគ្គលិក ទាំងអស់ ដែលពេងផែតាំង និងការខិតខ្សោយប្រើប្រាស់ក្នុង ការអនុវត្តតាមដែនការយុទ្ធសាស្ត្របស់ត្រីស្អាន ក៏ដួចជាចនាតារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលតែងតែផ្តល់ការសហការ និងការ គាំទ្រដល់ត្រីស្អានយើងខ្ញុំ។

## សុមសិនរបស់លោកអគ្គនាយជាការពិត។

  
ເຈົ້າ Junichi SASAKI  
ນາຍກູບປິບຕີ

## ៤ ផែនក្នុងប្រតិបត្តិការ



## ការិយាល័យកណ្តាល និងសាខាការិយាល័យកណ្តាល

- ⑨ អគារលេខលេខ៩៥ មហាវិថីព្រះមុនីរង្ស់ សង្កាត់បឹងត្រែបក ខណ្ឌចំការមន  
រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។  
(៨៥៥) ២៣ ២២៥ ៣៣៣ / (៨៥៥) ៧០ ៣១២ ៣៣៣

## សាខាគណ្តាលគោលគោក

- ⑩ ផ្ទះលេខ២៥ ផ្លូវលេខ៥៥៥ ភូមិ១ សង្កាត់បឹងកេងកងទី២ ខណ្ឌគោលគោក រាជធានីភ្នំពេញ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។  
(៨៥៥) ៧០ ៣១៧ ៣៣៣

## សាខាគណ្តាលពេជ្ជសែនជ័យ

- ⑪ ផ្ទះលេខ៨៥ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិព្រៃស្បាយ សង្កាត់ពោមពេទិ៍  
ខណ្ឌពេជ្ជសែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។  
(៨៥៥) ៧០ ៣១៦ ៣៣៣

## សាខាក្រុងច្បារមន

- ⑫ ផ្ទះលេខ៥ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិសំបុរ សង្កាត់ច្បារមន ក្រុងច្បារមន ខេត្តកំពង់ស្ពឺ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។  
(៨៥៥) ៧០ ៣១៥ ៣៣៣

# ◎ ប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗ

បរិយាយ

៣១ ធ្នូ ២០២០

| ចំណួនការិយាល័យសាខា                                  | ល.         |
|---|------------|
| ចំណួនបុគ្គលិកសរុប                                   | ៧៧         |
| ចំណួនមន្ទីរណ៍ណានសរុប                                | ៩៥         |
| ចំណួនរាជធានី-ខេត្តប្រតិបត្តិការ                     | ៩៩         |
| ចំណួនស្រុកប្រតិបត្តិការ                             | ៤២         |
| ចំណួនយុំប្រតិបត្តិការ                               | ១៥៩        |
| ចំណួនក្នុងប្រព័ន្ធបត្តិការ                          | ៣៦៥        |
| ចំណួនអតិថិជនណ៍ណានសរុប                               | ៤០០        |
| សម្ងាត់ណ៍ណានសរុប (គិតជាដុល្លារ)                     | ១៥.៥០៩.២១៩ |
| សម្ងាត់ណ៍ណានមានហានីភ័យសរុប (PAR %)                  | ៤.៨០%      |
| សម្ងាត់ណ៍ណានសម្រាប់មន្ទីរណ៍ណានម្នាក់ (គិតជាដុល្លារ) | ៧៥៥.៣៥០    |
| សម្ងាត់ណ៍ណានសម្រាប់បុគ្គលិកម្នាក់ (គិតជាដុល្លារ)    | ១៥៥.១៣៣    |
| សម្ងាត់ណ៍ណានគិតជាមផ្សម (គិតជាដុល្លារ)               | ១៥.០១២     |
| ទ្វាយសកម្មសរុប (គិតជាដុល្លារ)                       | ១៥.១២៥.៣៥៦ |

# ◎ រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនដ្ឋាម

## រាយការណ៍សមតុល្យ

៣១ ធ្វូ ២០២០  
(នគរបាលកម្ពុជា), (គិតជាបុណ្យរ)

### ទ្រព្យសង្គមសុប្បរយ

|  |            |
|--|------------|
| សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ និងសាច់ប្រាក់នៅផ្ទាល់<br>សម្ងាត់ណានានជ្លួយដែនអតិថិជនសុប្បរយ -សុខិត្ត | ៦៤៧.៤៧៧    |
| ទ្រព្យសម្រាតិ និងខេករណ៍-សម្ងាត់សុប្បរយ   | ៩៤.២៣៨.៩៥៩ |
| ទ្រព្យសម្រាតិដៃរៀងចែ   | ៩០៣.០៦៨    |
| សុប្បរយសកម្ម   | ៩៣០.៩៤២    |
|  | ៩៥.១២៤.៣៨៦ |

### ចំណុល

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| ចំណុលដៃរៀងចែ និងសំវិធានជន         | ៩.៥៨១.៥៨៩ |
| កម្មីរយៈពេលដៃ និងកម្មីរយៈពេលខ្លួន | ៥.៥៣០.៥១៣ |
| ចំណុលសុប្បរយ                      | ៩.០២២.០៦២ |

### មូលដន្មភាពទុនិក

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| មូលដន្មភាពទុនិកសុប្បរយ          | ៨.០៥២.២៨៨  |
| សុប្បរយចំណុល និងមូលដន្មភាពទុនិក | ៩៥.១២៤.៣៨៦ |

## រាយការណ៍ចំណុល និងចំណាយ

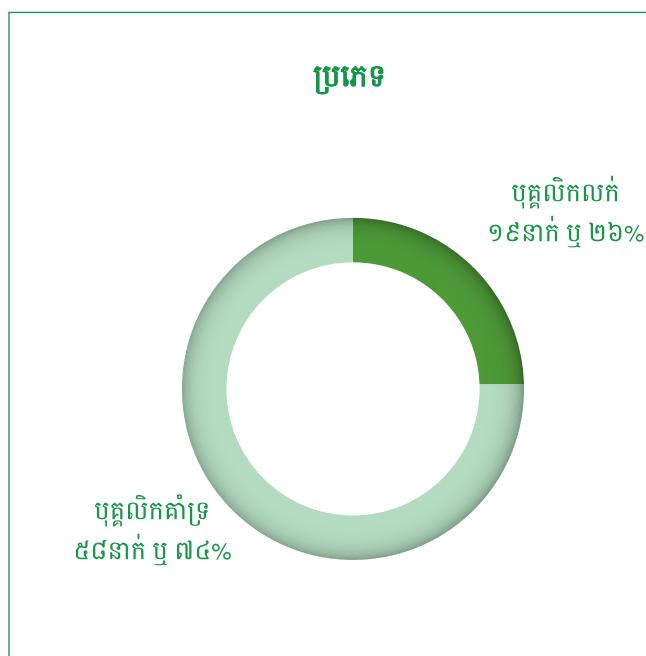
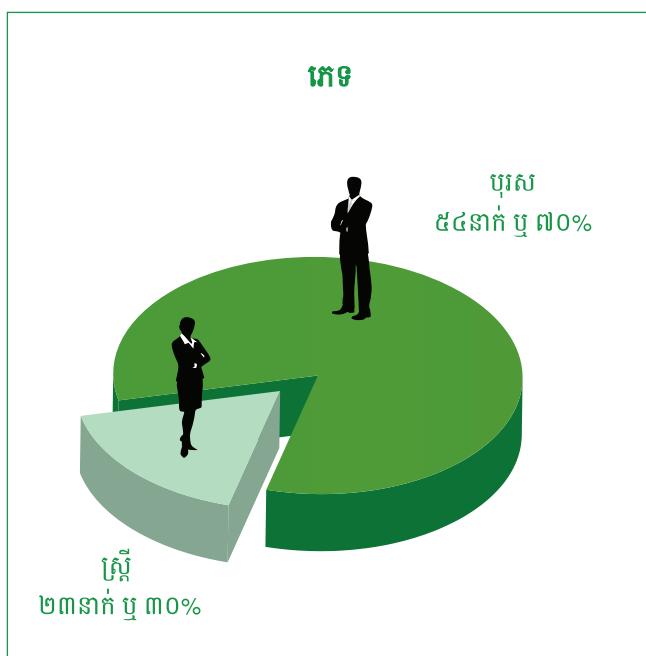
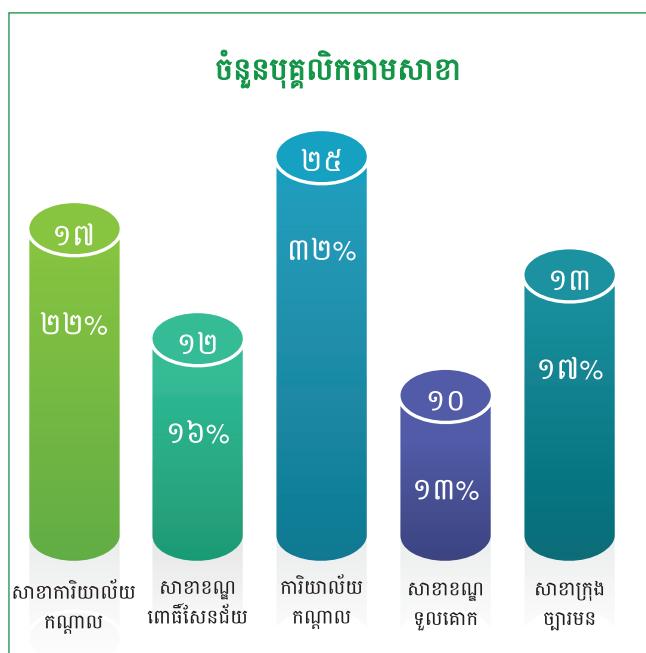
៣១ ធ្វូ ២០២០  
(នគរបាលកម្ពុជា), (គិតជាបុណ្យរ)

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| ចំណុលការប្រាក់ និងថ្វីសេវាដៃរៀងចែ | ៩.៨២៣.០៦៩ |
| ចំណាយប្រតិបត្តិការសុប្បរយ         | ៩.៣៨៦.០០៧ |
| ប្រាក់ចំណោញសុខបន្ទាប់ពីបង់ពន្ល    | ៤៣៣.០៦២   |

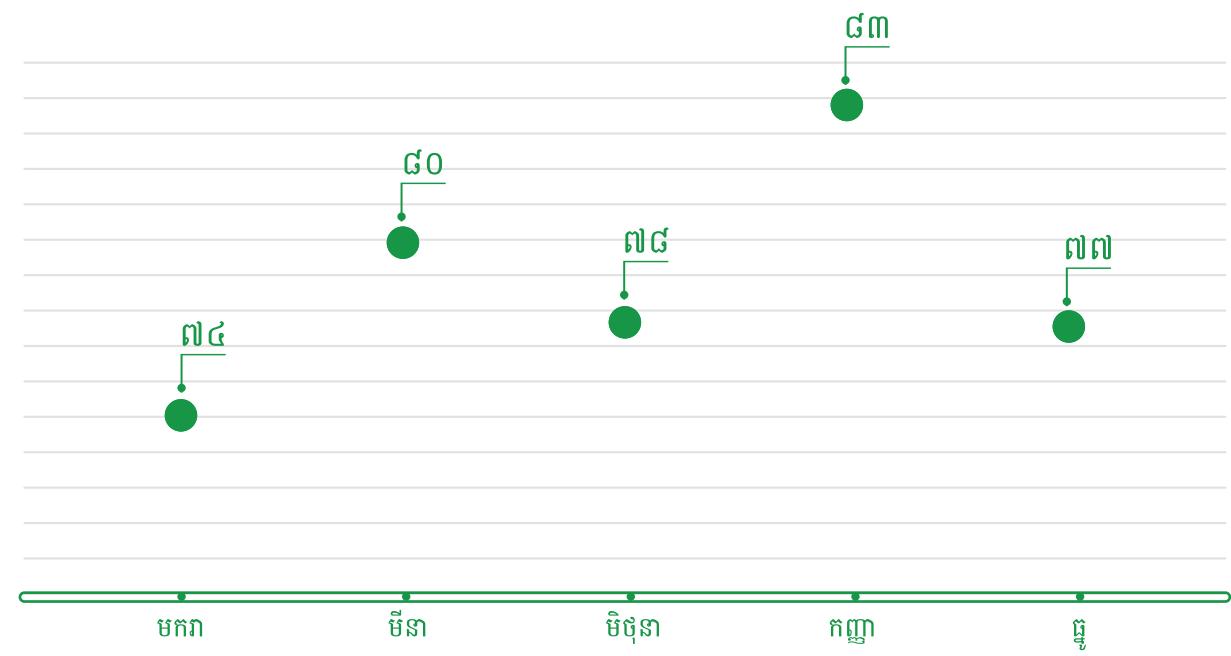
# ④ បច្ចុប្បន្ននាពលិតិបុគ្គលិក

គិតគ្រឹះមំណាត់ឆ្នាំ២០២០នេះ គ្រឹះស្ថាន ហ្មតុការណ៍ មិត្តភាពព្យារត្ត កិអិលសី មានបុគ្គលិកសរុបចំនួន ៧៧៧ប្រ (ប្រស ៥៥៥ប្រ និងស្រី ២៣៦ប្រ) មានការកែនទេរដៃចំនួន ០៣៦ប្រ។

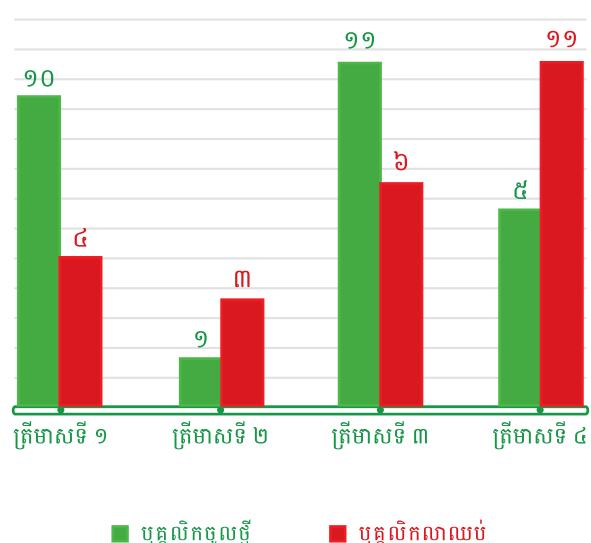
ខាងក្រោមនេះគឺជាទំនើមមានបុគ្គលិកសង្ឃបរបស់ ហ្មតាបាន៖



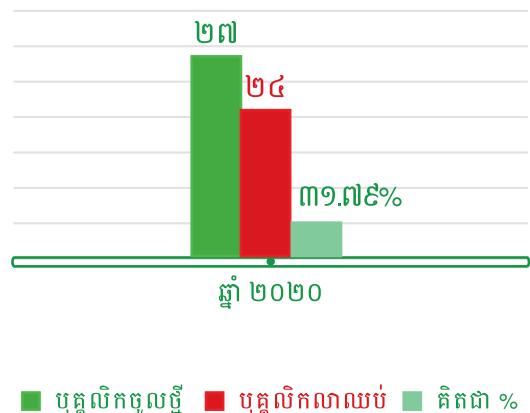
## កំណើនបុគ្គលិកប្រចាំត្រីមាស



## ប័ម្របង្កើតបុគ្គលិកប្រចាំត្រីមាស



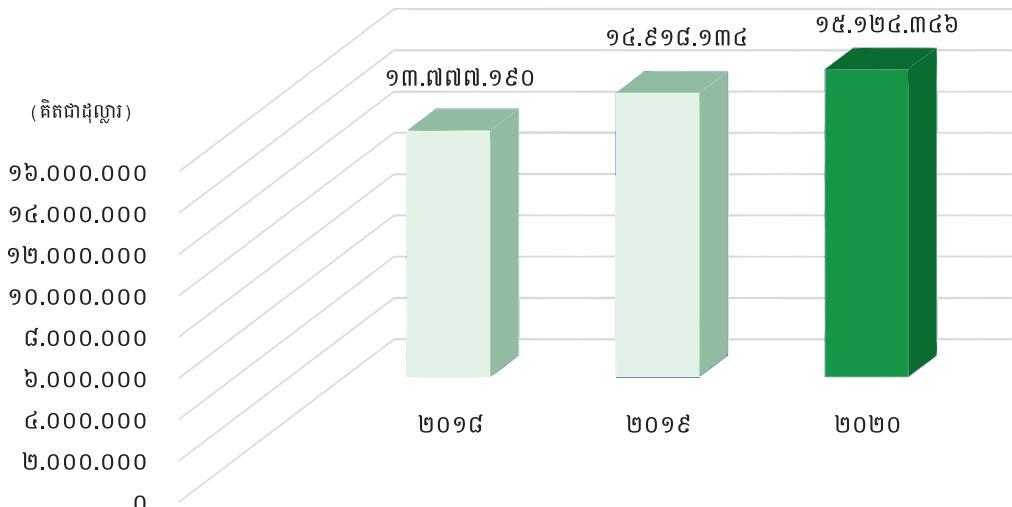
## ប័ម្របង្កើតបុគ្គលិកពេញមួយឆ្នាំ



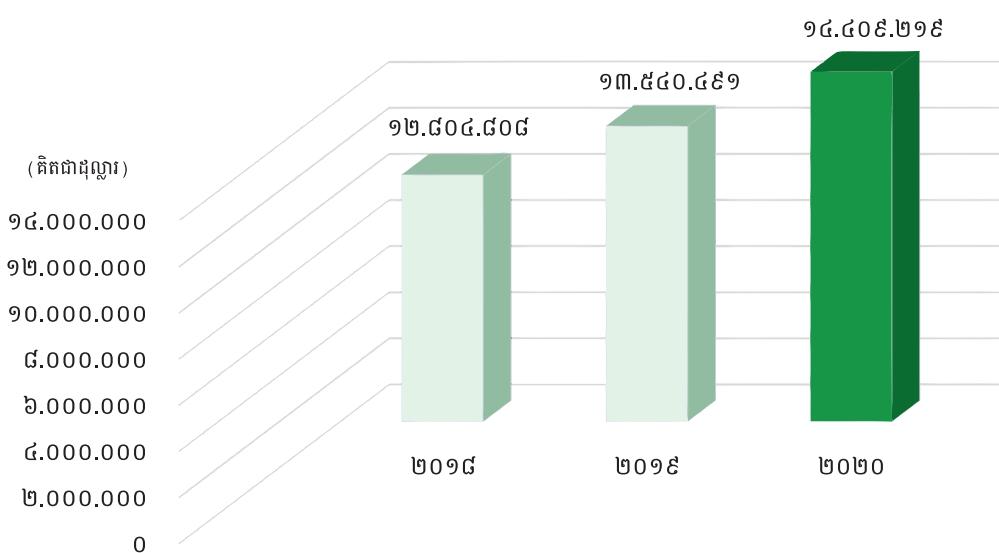
## ◆ សមិទ្ធផលសំខាន់ៗ

| ពិណីតា                             | ២០១៨       | ២០១៩       | ២០២០       |
|------------------------------------|------------|------------|------------|
| ក្រុងសកម្មសរុប                     | ១៣.៧៧៧.១៦០ | ១៤.៩១៨.១៣៨ | ១៥.១២៨.៣៨៦ |
| ផលប័ត្រតែនាទី                      | ១២.៨០៨.៨០៨ | ១៣.៥៤០.៨៩១ | ១៤.៤០៦.២១៦ |
| មូលដ្ឋានភាពទុនិក                   | ៧.១៩០.៨០៦  | ៧.៥៧៥.២២២  | ៥.០៥២.២៨៤  |
| ប្រាក់ចំណោញសុខ                     | ៥៨០.៣៨៩    | ៥៦៤.៨១៦    | ៥៧៧.០៦២    |
| ចំនួនអតិថិជនតែនាទីសរុប             | ៧៨០        | ៥១៩        | ៤០០        |
| ចំនួនសាខា                          | ៥          | ៥          | ៥          |
| ចំណាយប្រតិបត្តិការ / ផលប័ត្រតែនាទី | ៥%         | ៥%         | ៥%         |
| ហានិភ័យតែនាទីជំជាន់ ៣០ថ្ងៃ         | -          | -          | ៥,៥០%      |
| អនុបាតតែនាទីលើបច្ចេកទេស            | -          | -          | ៣៥.៣៥៥     |
| អនុបាតសាធារណការ                    | ៥៣%        | ៥២%        | ៥៥%        |
| អគ្គារចំណោញពីក្រុងសកម្ម            | ៥%         | ៣%         | ៣%         |
| អគ្គារចំណោញពីមូលដ្ឋានភាពទុនិក      | ៥%         | ៦%         | ៦%         |

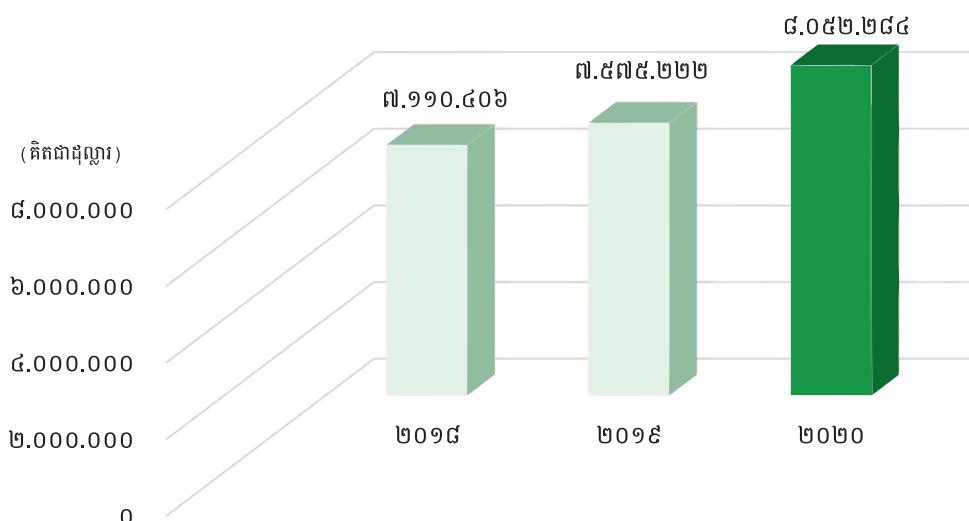
## ទ្រព្យសកម្មសរុប



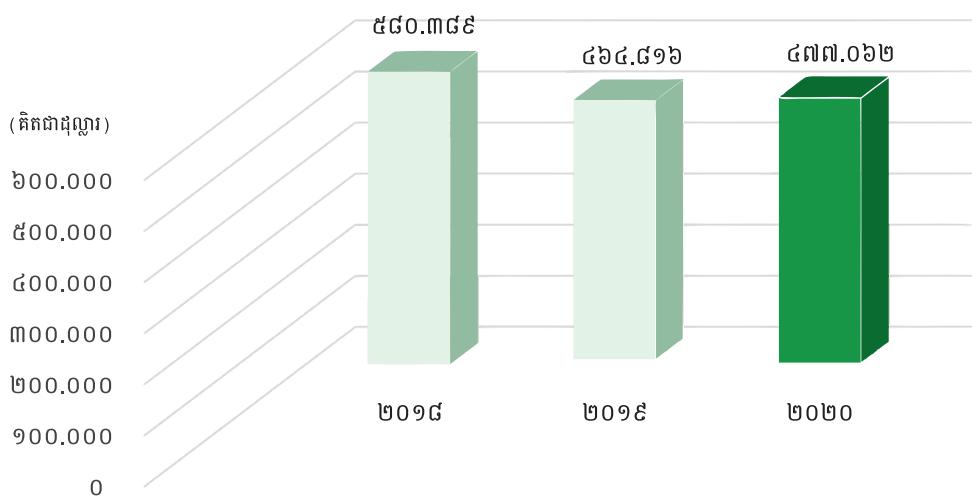
## ផលប័ត្រកតាតនដូល



## មូលដន្មភាពទុនិក



## ប្រាក់ចំណោមសុខ







# អំពី ហ្វាតាបា

- ទិន្នន័យសង្គមបរបស់ ហ្វាតាបា
- ប្រវត្តិសង្គមបរបស់ ហ្វាតាបា
- ទស្សន៍: វិស័យ បេសកកម្ម និងកម្ពស់ស្ថិតិ
- ស្ថាកសញ្ញាបស់ ហ្វាតាបា

នគរណៈនគរណៈ

ចំណាំ  
ឆ្នាំ

ប្រធិបត្តិការ  
២០១៩ - ២០២០

# କ୍ଷେତ୍ରକାଣନ୍ଦ୍ରଚରଣ ହୃଦୟ

**គ្រឹះស្ថាន ហុត្តាង** មិក្សបីរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី ពានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននាមចូលឆ្នាំ២០១៥ ដែលបានទទួល  
ភាព្យាបណ្ឌប្រកបអាជីវកម្មគ្រឹះស្ថានមិក្សបីរញ្ញវត្ថុ កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្រោម  
យេសកកម្ម និងទស្សន៍វិស៊យដៃថ្ងាស់លាស់របស់ខ្លួន ដែលចង់ភ្លាយខ្លួនជាធ្រឹះស្ថានមិក្សបីរញ្ញវត្ថុយានមុខគេនៅក្នុង  
ប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ។ នៅថ្ងៃទី២២ ខែកុលា ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានអនុញ្ញាតបន្ទាន់សុពលភាពភាព្យាបណ្ឌ  
ជូនគ្រឹះស្ថាន ហុត្តាង រយៈពេល ៣ឆ្នាំបន្ទីមទៀត ក្រោយមកដោយមិលយើត្រីប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រង  
គណនោ និងបានកែសម្រួលលើចំណុចខ្លះខាតតាមអនុសាសន៍ នៃការចុះត្រួតពិនិត្យដល់ទីកន្លែងរបស់ធនាគារជាតិនៃ  
កម្ពុជា នៅថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានសម្រេច ផ្តល់ភាព្យាបណ្ឌអចិន្តកម្មូយប្រកបអាជីវកម្ពុជា  
ផ្តល់ការជូនគ្រឹះស្ថាន ហុត្តាង។ ចាប់កំណើនពីឆ្នាំ២០១៦ ក្រុមហ៊ុន AZUMA & CO., LTD. (ជាក្រុមហ៊ុនជប៊ីន) កំពុង  
ភ្លាយជាការទិន្នន័យការងារការបំភាគក្រុមហ៊ុន ៩០% របស់គ្រឹះស្ថាន ហុត្តាង។

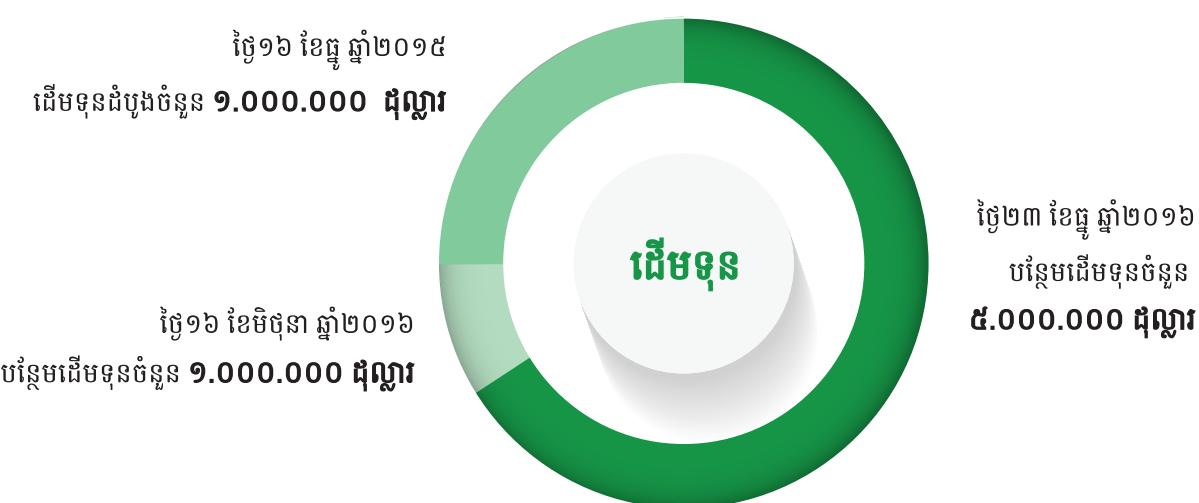
ចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ យើងយើង ត្រីស្តាន ទួលនាយក បានចំណាយពេលវេលាដាច់ ១ឆ្នាំ ទីបទទូលបាន ការចំណោញសុខ្សែសម្រៀបចំណាំ ពីឆ្នាំ២០១៧ រហូតមក ហើយមានជលប៉ះពាល់ថ្វីនពីការរើលរាលដាចាន នៃមេភេទ ក្នុង-១៩ យ៉ាងណាក់ដោយ ក៏ការចំណោញសុខ្សែនៅបំណុលចំណាំ២០១៩ នេះមានចំនួន ៥ពាណ.០៦២ ដុល្លារអាមេរិក ដែលជាលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុដែលបានប្រើប្រាស់របៀប ក្នុងស្តានភាពដែលលំបាក ហើយត្រីស្តាននៅតែបន្ទប្បត្តិការសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ដោយវិធាន។

# ក្រសួងពេទ្យរបស់តីវិនិច្ឆ័យ

នៅបែនធ្វើថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ត្រីស្ថានកំពង់ចាប់ដើម្បីបញ្ចូនការរោងជីវិកម្មជាមួយនឹងដើមទុនដំបូង ៩.០០០.០០០ ដុល្លារ អាមេរិក ដោយទទួលបានការគាំទ្រយ៉ាងខ្សោះដឹងពីសំណាក់អគ្គិជ្ជិជនជាថ្មី ដែលបង្ហាញពីភាពជោគជ័យដែលត្រូវបានបង្ហាញដោយភាគីទូទិន្នន័យបែនក្នុងក្រុងក្រោម នៅថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ នៃ ក្រុមហ៊ុន AZUMA & CO., LTD. កំពង់ចាប់ដើម្បីបញ្ចូនការរោងជីវិកម្មជាមួយនឹងដើមទុនដំបូង ៩.០០០.០០០ ដុល្លារ អាមេរិក ក្នុងក្រុងក្រោម នៃ ក្រុមហ៊ុន AZUMA & CO., LTD. ជាប្រព័ន្ធឌីជីថល ដែលមានគោលគំនិតស្របតាមក្រុងការគាំទ្រលើកស្តូយកម្រិតជីវិក ស្ថិតិយោគ នៃជាប្រព័ន្ធឌីជីថល រដ្ឋកម្មជាតិ ពាណិជ្ជកម្មសង្គមអភិវឌ្ឍន៍មនុស្សជាន់ខ្ពស់ តាមរយៈការផ្តល់សេវាការបញ្ជូនប្រកបដោយគុណភាព ស្ថិយោគ និងកម្មភាពនៃជីវិក។

ស្របតាមចក្ខុវិស័យរយៈពេលវេង និងការរំពឹងទុកអំពីជូនមាននៃវឌ្ឍនភាពទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុកុងប្រទេសកម្ពុជា ត្រីស្តាន ហ្វុតាង មិក្រហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី និងបន្ទាន់នូវតួដែនការគោលរបស់ខ្លួនដើម្បីសម្រេចឱ្យបាននូវតួបំណងនៃកិសុបិនរបស់ភាគទុនិក។ ជាក់ស្អែងត្រីស្តាន ហ្វុតាង មិក្រហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី បានបង្កើតការិយាល័យសាខាច្បឹកចំនួនបី (៣) ហើយឡើកនៅចុងឆ្នាំ២០១៦នេះ ដើម្បីធ្វើការនូវសការនូលរបស់ខ្លួនត្របដណ្តូប់លើសាលភាពទីផ្សារទូលំខូលាយ និងផ្តល់ការិយាល័យសាខាច្បឹកចំណេះត្រូវការតែណានពីសំណាក់អភិធម៌ជនកុងតំបន់។ សាខាបឹកច្បឹកចំណេះបី (៣) នៅ ត្រូវបានទទួលភាគច្បាប់ណ្តុពីជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២០ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។ ដោយមើលយើងឱ្យពីជំណេះត្រូវការជាតិជូនមាននៃការប្រើប្រាស់ត្រីស្តាន ហ្វុតាង កាលពីថ្ងៃទី២២ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ជនាគារយុទ្ធសាស្ត្រនៃភ្នាយទោថ្ងៃអនាគតរបស់ត្រីស្តាន ហ្វុតាង កាលពីថ្ងៃទី២៤ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ ជនាគារ

ជាតិនេះកម្ពុជាបានផ្តល់សុពលភាពអាជ្ញាបណ្ឌរយៈពេល ៣ឆ្នាំបន្ទែមទៀត ហើយនាចុងឆ្នាំនេះ ជនាតារជាតិនេះ កម្ពុជាបានសម្រេចផ្តល់អាជ្ញាបណ្ឌអិវីន្តុយ៉ាប្រកបអាណីកម្ពុជាដូរការដួនត្រីស្ថាន ម្នាស់ជាតិ កាលពីថ្ងៃទី៣០ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។ យើងយើងចាំត្រីស្ថាន មិនមានការបន្ទែមដើមទុន និងព្រឹកប្រតិបត្តិការសាខាអេក្រង់ទេចាប់ពីឆ្នាំ២០១៧ មកដល់ឆ្នាំ២០២០នេះ ដោយសារតែត្រីស្ថាននៅរក្សាយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងការព្រឹងលើប្រព័ន្ធនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងបង្កើចំណោះដំឡាតាំដល់ប្រតិបត្តិក ជាតិសេស ឱតខំប្រឹងប្រែងរក្សាលទូដលរបស់ខ្លួនឱ្យបានលួយប្រស់រក្នុងស្ថានភាពនៃការឱ្យកាលជាលិនេមហេតុក្រឹង-១នេះ។



ការវិឆ្លែងនៃដើមទីន



© ຂសුජක්:විෂය කීස්සෙන්තොළ

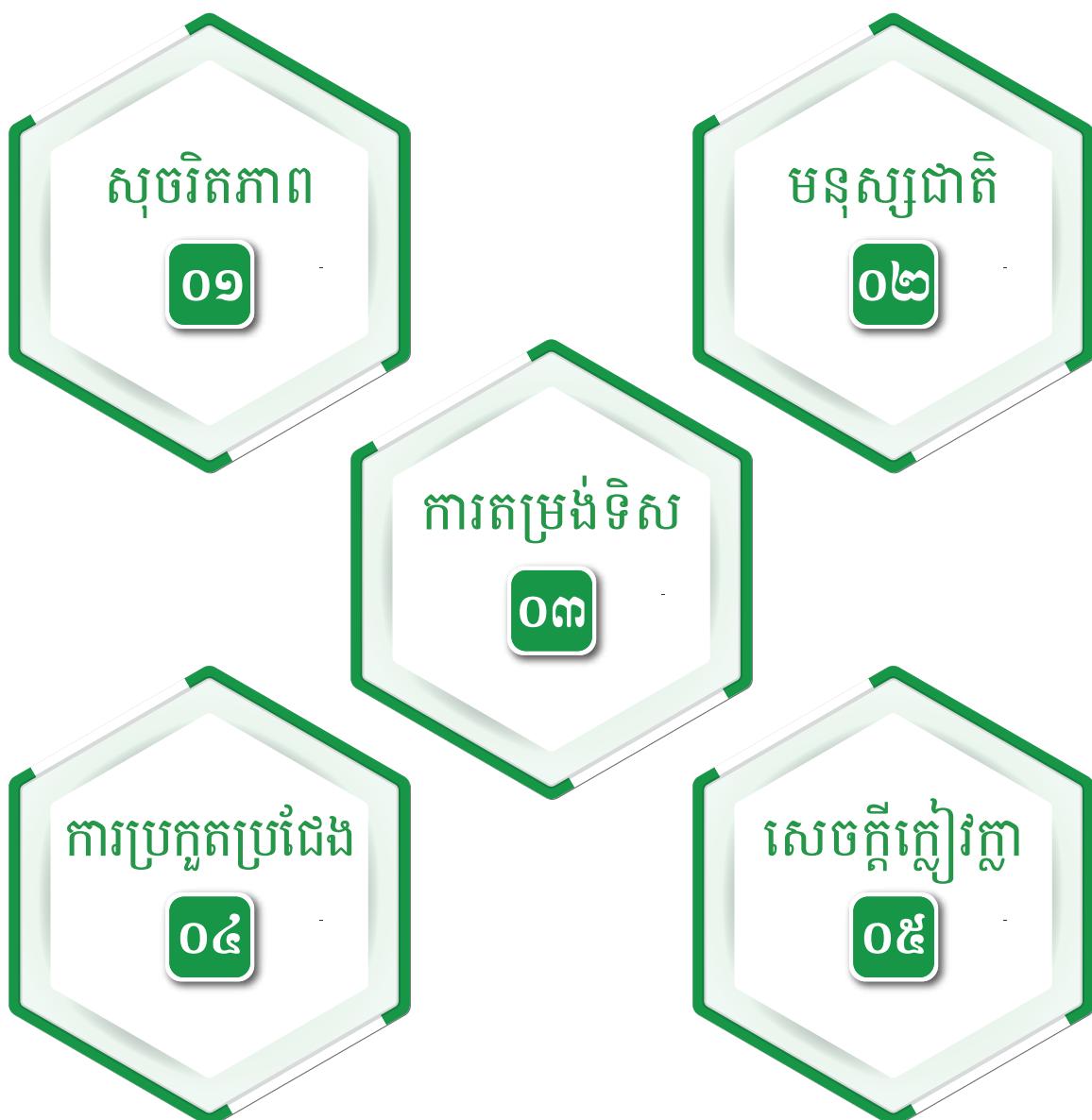
ជាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ យានមុខគេក្នុងប្រទេសកម្ពុជា  
ដែលលើកស្មួយទៀរសៀវភៅរកម្រិតដីរភាពរស់នៅ  
របស់អគ្គិជន នាទូលបច្ចុប្បន្ន និងអ្នកជំនាន់ថ្មី។

ଟ୍ସ୍ୟନ୍‌ବୈସ୍ୟ

បច្ចនក្រកម្ម

ជូល់ដូននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលទុកចិត្តបំផុត ឡើកនៃសហគ្រាស ខ្លាតមធ្យោម ខ្លាតកូច ខ្លាតកូចបំផុត និងរូបវត្ថុបុគ្គល ដោយបង្កើតនូវទីធ្វារដែលមានស្ថិភាព ដើម្បីតាំងទាំងអគ្គិសន៍ នាទេលបច្ចុប្បន្ន និងអ្នកជំនាន់ដូច ព្រមទាំងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពសង្គម ដើម្បីសម្រេចនូវគោលបំណង បុរាណីសបិនរបស់ពួកគាត់ ជាមួយអនាគតភូមិប្រសើរ។

# តម្លៃសម្រាប់



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମରାଚନ୍ଦ୍ର ହୃଦୟା

## କ୍ଷେତ୍ରିକ୍ ସଂଗ୍ରହ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ୍ୟ

និមិត្តសញ្ញាសមាល់នេះ  តើសំដៅលើត្រូយវិនិនួយករបស់គ្រប់ផ្លាសាតិដីតូចម្មយ ដីលិខកនិនួយកចេញ ពីស្រទាប់ដើម្បី។ ត្រូយវិនិនួយករបស់គ្រប់ផ្លាសាតិដីតូចនេះ អាចលើកណាស់ជាមួយដើម្បីដំឡើងនាក់ពេលអនាគតដីតាប់រហូត គឺអារសំយលើការខិតខំបីបានចំឡាំ និងជាក់ដីយ៉ាងលិតលូន់របស់យើងទាំងអស់ត្រា។

ក្នុងនៃយោនេះ យើងខ្ញាំជាគ្រឹះស្ថាន ហ្មត្តិថាម មីក្រុហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី ប្រៀបបានទៅនឹងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដី ក្នុងមួយ ដែលទីបែទចាប់ផ្តើមប្រកិត្យការរបស់ខ្លួនលើសំយហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែនដីរ។  
ហើយយើងខ្ញាំអាចអភិវឌ្ឍជាតិរាជរាយមុខមួយ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាទេលអនាគតខាងមុខ ដើម្បីធ្វើលំសេវាកិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ពាណាព្យាបាននូវសិរភាព និងធ្វើលំអនាគតដីព្រៃចំង់បង្រើសិទ្ធិសាធារណៈជនទាំងអស់របស់គ្រឹះស្ថាន ហ្មត្តិថាម មីក្រុហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី បុ កិចនាតារ ហ្មត្តិថាម ប្រៀបដួងជាប្រឈមនៃទន្លេកដុល្លារតិដីក្នុងវិកលូតលាស់ទៅជាដើមឡើដីជំនាទេលអនាគតដីខ្លួនមុខ។  
គ្រឹះស្ថានយើងខ្ញាំអាចអភិវឌ្ឍជាតិរាជរាយបំរីសប្រៀបដួងនឹងដើមឡើដីជំ គីរាស្រែយលើបុគ្គលិកគ្រប់លំដាប់ថ្វាក់ និមួយវេនគ្រឹះស្ថាន ហ្មត្តិថាម មីក្រុហិរញ្ញវត្ថុ កិអិលសី មានកិច្ចខិតខ្សែប្រឈមប្រកបដោយស្ថារតិយកចិត្ត ទុកជាក់ខ្លួនដី ហើយក៏ពីនេះធ្វើឡើងបំផុន ដែលគ្រឹះស្ថានទទួលបានពីភាគទុនិករបស់ខ្លួន ដើម្បីបង្រៀន សេចក្តីព្រកររបស់អតិថិជនយើងខ្ញាំ។

ଛାତ୍ର

ពណ៌បែកងនៃត្រូយទន្លកត្រាប់ចិត្តជាតិ គឺសំដោភាពយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថានភាព សុខុម រវាងកំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងនិរន្តរភាពបរិស្ថាន នាថេលបច្ចុប្បន្ន និងតទៅអនាគតសម្រាប់ជំនាញក្រោយ។

ଶାନ୍ତିଷ୍ଟର

## ଶୁଦ୍ଧିକଣ୍ଠା ଯଦୀକାରୀଙ୍କ

ផ្លូវលក់ទីបន្ទាន់



បច្ចើបច្ចុប្បន្ន  
២០១៦ - ២០១៧



# អាសយដ្ឋាន

- ម្ចាស់ភាគទីនិក និងដើមឡាន
- រចនាសម្ព័ន្ធ
- ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចល
- គណៈគ្រប់គ្រង

ខាងក្រោមនេះ

ស៊ា  
ឆ្នាំ

ប្រតិបត្តិការ  
២០១៦ - ២០១៧

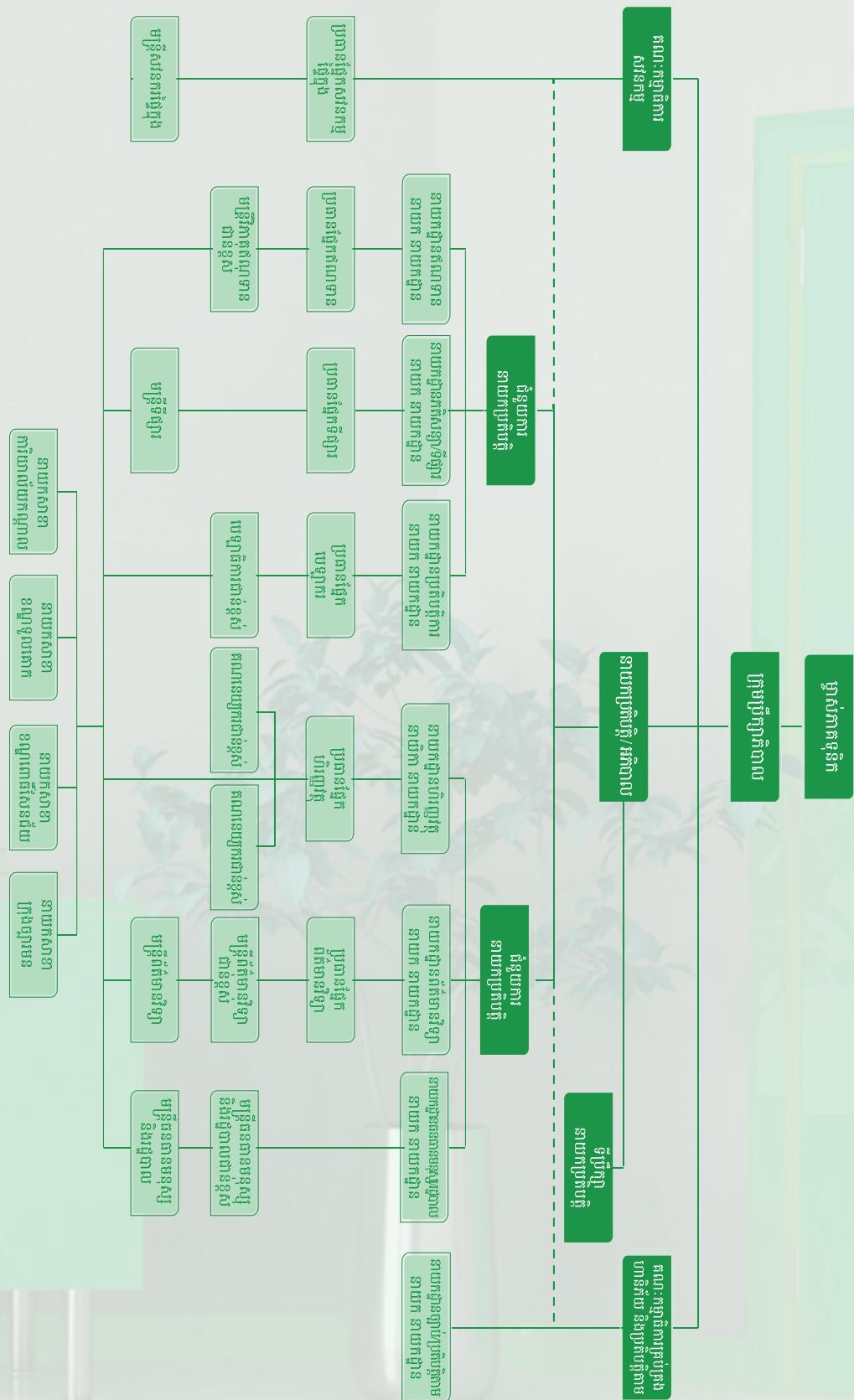
ଭ୍ରାଷ୍ଟକାନ୍ତକୁଣ୍ଡିତ କିଂଚଦ୍ଵେଷକୁଣ୍ଡ



សោក Yosuke SASAKI  
តំណាងភាពទូនិក



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



# គ្រួសចំណេកិច្ច



# លោក ត្រីក ជលី ប្រធានប្រុងប្រឹក្សាតិបាល

លោក ថីក ជូនី កេតេនៅទីក្រុងត្រូវពេញ ឆ្នាំ១៩៨១ សង្គាតិខ្មែរ បានចាប់ផ្តើម ការងារជាមួយគ្រឹះស្ថាន ហូឡាភាសា មិនក្រុងក្រុងត្រូវកើសិលសី ចាប់តាំងពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ត្រូវក្លាតទីជាសមាជិកក្រុមបីក្សាតិពាល ក្រោយមកពេកក្រោរបាន ពេងតាំង និងទទួលស្ថាល់ជាប្រធានក្រុមបីក្សាតិពាល នៅថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦។ លោកមានបទពិសោធន៍ជាង ១៦ឆ្នាំ ខាងពួកគ្រប់គ្រង ដែល ត្រូវរយៈពេល ៥ឆ្នាំ លោកបានបំពេញត្រូវទីជាប្រធានក្រុប់គ្រងថ្មីក្នុងក្រុងរែន ក្រុមហ៊ុន Fubaba Co., Ltd ត្រូវឆ្នាំ២០០៧ លោកក្រុរបានតែងតាំងជាពាណាយក ចាត់ការទូទៅ ហើយបានបម្រើការងាររបុរាណកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ។ លោកបាន បញ្ចប់ការសិក្សាត្រូវការក្នុងក្រុងប្រជាពលរដ្ឋបាន ពាណិជ្ជកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ នៃរុននា លោកក្រុរបានតែងតាំងជាប្រធានក្រុមបីក្សាតិពាលនៃគ្រឹះស្ថាន ហូឡាភាសា មិនក្រុងក្រុងត្រូវកើសិលសី ចាប់តាំងពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ មក។



## លោក Yosuke SASAKI សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល

លោក Yosuke SASAKI តើតែនទ្ទីក្រោង KANAGAWA ប្រទេសជីបុន  
ឆ្នាំ១៩៨៣ សញ្ញាតិបុន ត្រូវបានទទួលស្ថាល់ជាសមាជិកក្រុមហ៊ុនក្នុងបាល  
នៅថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។ ក្រុមហ៊ុន AZUMA & CO., LTD ជាក្រុម  
ហូវិនជីបុន និងជាម្មាស់ភាគហូវិន ៩០០% ដែលតាំងឡាយនៅក្នុងបុរីយោគ  
Yosuke SASAKI មានតួនាទីជាប្រធាននាយក។

ក្រុមហ៊ុន AZUMA & CO., LTD. ជាក្រុមហ៊ុនដីបុន មានគោលគំនិតផ្លូវបច្ចុប្បន្ន ក្នុងការគាំទ្រ និងលើកស្តូយកម្មិតដីវាតស្ថិជារស់នៅជួនដល់ពលរដ្ឋកម្មិត ជាតិសេសចូលរួមអភិវឌ្ឍន៍មនុស្សជំនាញ តើ តាមរយៈការធ្វើលំសេវាការពីរត្តិក្រុមហ៊ុន ដែលបានគោលគំនិតផ្លូវបច្ចុប្បន្ន និងកម្មាធារណ៍ទៅទីជាមុខ។



# លោក Junichi SASAKI សមាជិកគ្រូមប្រើក្សាតិចាល

លោក Junichi SASAKI តើតនេទ្ទីក្រោង KANAGAWA ប្រទេសជូន  
ឆ្នាំ១៩៨៨ សញ្ញាតិជូន ត្រូវបានទទួលស្ថាល់ជាសមាជិកក្រុមហ៊ុនក្នុងពាណិជ្ជកម្ម នៅថ្ងៃទី១៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧។ លោក Junichi SASAKI បានបញ្ចប់ការ  
សិក្សាតិសាកលវិទ្យាល័យកូរី នៅឆ្នាំ១៩៨៨ ហច្ខុប្បន្ឌជាប្រធាន និងជាការិតទិន្នន័យ ៩០០% នៃក្រុមហ៊ុន FutureBud International Co., Ltd នៃ  
ប្រទេសជូន។



# លោក Hamada MOTOO សមាជិកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម

លោក Hamada MOTOO មានសញ្ញាតិជប់ន កើតឡើន្ទាំ ១៩៤៨ នៅទីក្រុង KANAGAWA ប្រទេសជប់ន។ លោកត្រូវបានពេងការសមាជិកប្រុមប្រឹក្សា កិច្ចបាលសងកម្មជប់នថ្ងៃទី ១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៩ ន។ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សា ធ្វើកសេដ្ឋកិច្ចនៅសាកលវិទ្យាល័យពាណិជ្ជកម្ម KOBE (មហាវិទ្យាល័យសេដ្ឋកិច្ច KOBE) ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧០។ លោកមានបទពិសោធន៍យប់បាន ១៥ឆ្នាំ ក្នុងការ វិនិយោគក្រោប្រទេស និង ២០ឆ្នាំ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងប្រុមបុន ដែលមាន សម្រាប់ការក្រោប្រទេស និង ៥ឆ្នាំ សម្រាប់ការពិគ្រោះយោបល់ និងជ្រើយ គម្រោងក្រោប្រទេសរបស់ក្រុមហ៊ុនខាងក្រោម និងមជ្ឈមារ។



## ເລາກ ເັ່ນຕ ສູວິດຕະກູ

លោក ដែត សុវណ្ណាយ៍ មានសញ្ញាតិខ្មែរ ពីកន្លែងឆ្នាំ១៩៤៨ តួនាទីភ្នំពេជ្រ ប្រទេសកម្ពុជា។ លោកត្រូវបានធែងចាំងជាសមាជិកក្រុមបីក្សាកិតាលុងករង់ នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាថ្មីកំពង់ អនុបណ្ឌិត ផ្លូវកកសិកម្ម ពីសាកលវិទ្យាល័យមិត្តភាពនៃប្រជាធិប៊ូស្តី នៃការហាយបរិរបាក ដែលបានបណ្ឌិត ជូល់ដោយផ្លូវកិតាលុងស្តីតួនាទីឆ្នាំ១៩៤៧។ លោកមានចំណាំសារជាន់ក្រុមបានបណ្ឌិត មេដ្ឋាន ៣៥៧ ចាប់ចាំងពីឆ្នាំ១៩៤២ តួនាទីមុខគំណើងប្រជាន់ គណន៍យុវជន និងរយៈពេល ៤៥៧ ជាមុខនាយកដែនអគ្គនាយកដ្ឋាន នៃក្រសួង ផែនការ។

# ៤ តាម៖ត្រចំត្រង



លោក Junichi SASAKI  
ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ

លោក Junichi SASAKI បានបញ្ចប់ ការសិក្សា ពីសាកលវិទ្យាល័យកូរី នៅ ភ្នែកខ្មែំ ១៩៧៥ បច្ចុប្បន្ន ជាប្រធាន និង ជាភាណទុនិក ៩០០% នៃ FutureBud International Co.,Ltd. នៃ ប្រទេសជីវិន។



បណ្ឌិត ពេប វេន  
ទីប្រើក្រានាយកប្រតិបត្តិ

បណ្ឌិត ពេប វេន បានចូលបម្រើការដោយប្រចិះស្ថាន មួយក្នុងក្រសួងសាធារណៈ ក្នុងខែកក ឆ្នាំ២០១៥ ជាជីប្រើក្រាបីរញ្ជីក្នុងស្រុក បន្ទាប់មកតាត់កំ មកការនៃគណៈបណ្ឌិត នាយកប្រតិបត្តិ នៅខែកក ឆ្នាំ២០១៥។ តាត់បាន បញ្ចប់ថ្នាក់បណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម និងថ្នាក់អនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រង ការអប់រំនៅ សាកលវិទ្យាល័យបៀវេលប្រាយ។

អស់រយៈពេលបាន ២៥ឆ្នាំ តាត់ទទួលបានបទពិសោធន៍ ការងារយ៉ាងចិត្ត និងជីវិត ជាមួកបកប្រែកសា រដ្ឋបាល អ្នកគ្រប់គ្រងគំរោង និងជាមួកប្រើក្រាយបាលបំក្នុងស្រុក ដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងមន្ទីរគ្រប់គ្រងជាប់ថ្នាក់ ក្នុងក្រសួងគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង រួម ជាមួយនឹងដែកអភិវឌ្ឍ អង្គការសហប្រជាតិ, IOC, អង្គការក្រោរដ្ឋាកិច្ច, វិស័យ ឯកជន ក្នុងថ្នាក់អភិវឌ្ឍន៍ការថ្នាក់ជាតិ, ហិរញ្ញវត្ថុ ស្ថិតិ ការអប់រំ M&E, Health based UNTAC, WHO-Ministry of Health, and UN-Ministry of Planning.



# លោក ព្រោច កណ្តើង ជំនួយការនោយកប្រតិបត្តិ

លោក ព្រម កណ្តើង បានបញ្ចប់ការសិក្សាច្នាក់អនុបណ្ឌិត ផ្លូវការព្រៃវគ្គ (Master of Business Specializing in Finance) ពីសាកលវិទ្យាល័យ Charles Sturt University នៃប្រទេសអូស្ស្រាលី និងបញ្ចប់ការសិក្សាច្នាក់បិរព្រឹប្បត្រ ផ្លូវកតណានេយ្យ នៅ សាកលវិទ្យាល័យជាតិប្រចាំប្រចាំឆ្នាំ លោកមានបទពិសោធន៍ការងារជាប្រចាំឆ្នាំ ដែល ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងវិស័យជាតារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ការសិក្សាច្នូចជាបទពិសោធន៍ការងារ បានធ្វើអាយុរាជតមានការអភិវឌ្ឍន៍ ជាបន្ទូបន្ទាប់នូវការកិចចំនឹងនៃការដឹកការងារបស តាត់។ មុនពេលការកិចចំនឹងការងារជាមួយ មួយតាមរបាយការណ៍ លោកមានបទពិសោធន៍ ការងារជាប្រចាំឆ្នាំ ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការក្រុប់គ្រឿងកតណានេយ្យ បើក្នាយបាល់ផ្លូវក តណានេយ្យ និងជាតាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងគណានេយ្យ។ លោកបានចូល រួមជាមួយ មួយតាមរបាយការណ៍ នៅឆ្នាំ២០១៥ ដែលមានគូនទីជាតាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញ វត្ថុ។ នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ លោកបានតែងតាំងគូនទីជាតាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញ វត្ថុ។ នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧ លោកបានតែងតាំងគូនទីជាតាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញ វត្ថុ។



# លោក អ្នក ពិសិដ្ឋ ជំនាញការនោយកប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន



## លោក លីម សំបុរ នាយក នាយកដ្ឋានជនបានមនុស្ស និងរដ្ឋបាល



## លោក ធម៌ សារិកត់ នាយក នាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យាក

លោក គីត សាក់ ជាជនជាតិខ្មែរ លោកបានបញ្ចប់ការសិក្សាត្រាក់អនុបណ្ឌិតវ៉ាង  
ត្រូវបំពេញក្នុងឆ្នាំ២០១៩ រួមទាំងបញ្ចប់ថ្នាក់បិន្ទ្រាប់ត្រូវដែកកំពើមានវិធាន  
ផ្លូវការអ្នកដែកកំពើមានវិធាន ជាមួយនឹងអភិវឌ្ឍនភាពការងារ លោកបានធ្វានឱ្យជាប្រធាន  
ត្រូវបំពេញដែកកំពើមានវិធាន នៃជនជាតិបានបញ្ចប់ថ្នាក់បិន្ទ្រាប់ក្នុងបាន ដែលទទួលខុស  
ត្រូវលើវ៉ាងដែកកំពើមានវិធាន ដែលបានបញ្ចប់ថ្នាក់បិន្ទ្រាប់ក្នុង Card និង SWIFT ជាមួយនឹងមុខជំនាញ  
ហច្ខូនទេសជាថ្រីនដូចជាការរៀបចំណែនការ ការរៀបចំហេត្តុរេចនា  
សម្រេចនូវបណ្ឌិត Network ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងការរៀបចំគោលនយោបាយ  
ត្រូវបំពេញដែកកំពើមានវិធាន នៅឯធម៌ឆ្នាំ២០១៦ តាត់បានចូលបានជីវិការងារជាមួយ  
ត្រីស្ថាន ហូត្ថាគារ ជានាយករងដែកកំពើមានវិធាន ប្រាយមកបានរយៈពេល ៦ខែ  
បន្ទាប់ តាត់ប្រើបានតំឡើងត្រូវនឹងជានាយក នាយកដ្ឋានពីមានវិធាន តាត់បានដូក  
បាប់ដើមីជូនដូកបាប់បិន្ទ្រាប់ក្នុងការរៀបចំហេត្តុរេចនាសម្រេច Network រៀបចំជ្រើនមណ្ឌលទិន្នន័យ  
មជ្ឈមណ្ឌលទិន្នន័យសង្គមបន្ទាន់ គោលនយោបាយត្រូវបំពេញដែកកំពើមានវិធាន កំ  
ដូចជាគោលនយោបាយសុវត្ថិភាព ទិន្នន័យសម្រាប់ត្រីស្ថាន ហូត្ថាគារ បាប់តាំងពី  
ការកែតែជូនដូកបាប់បិន្ទ្រាប់ក្នុងការរៀបចំហេត្តុរេចនាសម្រេច Network និងកិរិញ្ញវត្ថុ តាត់មានបទទិសោធន៍  
ដូកកំពើមានវិធាន ៩០ឆ្នាំមករើយ។



## លោក ជុន សុជា នាយក នាយកដ្ឋានគណន៍

លោក ឯន សុតា បានចូលរបៀបដោរនៅត្បូងគ្រឹះស្ថាន ម្នាស់បាន ពាប់ពីថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៧។ មុនពេលដែលគាត់ចូលរបៀបដោរនៅត្បូងគ្រឹះស្ថាន ម្នាស់បាន លោកបានការណ៍ការងារត្រួតពិនិត្យយក នាយកដ្ឋាននៃណាមាន អស់រយៈពេល លម្អិតប៉ះត្រូវក្នុងវិស័យហើរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងជាន់ ត្បូងចន្ទោះឆ្នាំ២០១០ ដល់ពាក់កណ្តាល ឆ្នាំ២០១៧។ ហើយនៅថ្ងៃនេះពីថ្ងៃឆ្នាំ០០៤ រហូតដល់ចុងឆ្នាំ២០១០ លោកជាបុគ្គលិករបស់ត្រឹះស្ថានខ្លាចមជ្រុមមួយកន្លែង ដែលការងារដើម្បីគាត់បានចូលរបៀប នៅទីនោះ គឺមានត្រូវបានដំឡើងបាន / ហើរញ្ញវត្ថុ គាត់ត្រូវបានពេងចាំងជាបន្ទុក ហើយត្រូវបានដំឡើងបាន ការងារដើម្បីគាត់បានចូលរបៀប នៅទីនោះ ដើម្បីបង់បើយ៉ា បើយ៉ា ហើយ ពីប្រភព្វិលិនការសិក្សា លោកបានបញ្ចប់ចុងក្រោះត្រូវបានដំឡើងបាន ការ អភិវឌ្ឍន៍ នៅសាកលវិទ្យាល័យនៃវគ្គបន្ទុកឆ្នាំ២០១១ និងបានបញ្ចប់ចុងក្រោះបិញ្ញាប័ត្រ ដែលបានដំឡើងបាន នៅថ្ងៃទី៣១ ឆ្នាំ២០០៨។ ក្នុងរយៈពេលជាន់ ១៤ឆ្នាំ ក្នុងមករះ លោកបានចូលរួមរត្តបណ្តុះបណ្តាល និង ស្ថាបន្ទុកសាលាដោយចិនខំត្រូវ និងក្រោប់ប្រចាំថ្ងៃ ដែលបានកំណត់និងវិស័យត្រឹះស្ថាន ហើរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ វិស័យអចលន្ទ្រួញ វិស័យបានកំបរែ និងចូរប់ការងារផ្សេងៗ ជាប្រចិនឡើត។



## លោក ស. ភារ៉ា នាយក នាយកដ្ឋានច្បាប់ និងប្រតិបត្តិតាម



## អ្នកស្រី ិច រតន នាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ

អ្នកស្រី ិច រតន តើបានថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៨១ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ អ្នកស្រី នាយកដ្ឋានបញ្ចប់បរិញ្ញាប័ត្រណាណិធីសាស្ត្រ ផ្ទៀងៗការបានបានជាតិ តិចប់គ្រែង។ នៅថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ អ្នកស្រីបានចាប់ផ្តើមចូលរួមបំពីការងារ ក្នុងគ្រឹះស្នាន ហូសាខាត ដោយមានអប់រំជាប្រធាននគរបាលយៈ។ បន្ទាប់ពីបាន ការងារអស់រយៈ: ពេលជាងីខែ អ្នកស្រីត្រូវបានតែងតាំងជាតាមរាយកាសីទី នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។ អ្នកស្រីត្រូវចូលខុសត្រូវក្នុងការក្រែប់គ្រែង ត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពលើគោលនយោបាយ និងវិធី កំដួងជាសេចក្តីណែនាំ ធ្វើឱ្យ ដែលជាតម្លៃការសម្រាប់នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល។ ទីនេះនឹងនៅ: អ្នកស្រីបានចូលរួមសហការជាមួយជាតារជាតិនៃកម្មការ អគ្គនាយកដ្ឋាននគរបាល សវនកម្មុងការងារ កំដួងជាតារជាតិនៃកម្មការ និងមានការងារទាក់ទងនឹង នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ។ នៅថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ អ្នកស្រីត្រូវបានតែងតាំងជាតាមរាយកាសីទី នាយក នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ។ មុនពេលចូលរួមបំពីការងារជាមួយ ហូសាខាត អ្នកស្រីមានបទពិសោធន៍ការងាររយៈ: ពេល ៤ឆ្នាំ ជាប្រធាននគរបាលយៈ នៅក្នុងថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន អ្នកស្រី មានបទពិសោធន៍ការងាររាង ១០ឆ្នាំ ក្នុងផ្ទៀងៗការបានបាន នៅថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ និងតែនេះយ៉ាង។



## លោក ជា សុភ័ក្តុ នាយក នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ

លោក ជា សុភ័ក្តុ បានចូលរួមជាប្រធិការងារនៅក្នុង គ្រឹះស្នាន ហូសាខាត ក្នុងក្នុងនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការចាប់ពីថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦។ មុនពេលចូលរួមជាមួយគ្រឹះស្នាន ហូសាខាត លោកបានបញ្ជីការងារជាអ្នកគ្រែប់គ្រែងប្រតិបត្តិការ ក្នុងគ្រឹះស្នានមិត្តភកហិរញ្ញវត្ថុមួយនៅកម្មការ អស់រយៈ: ពេល ៤ឆ្នាំ ចាប់ពីឆ្នាំ២០១២ ដល់ឆ្នាំ២០១៦។ នៅថ្ងៃនោះ: ឆ្នាំ២០០៧ និង២០១៣ លោកបានធ្វើការនៅគ្រឹះស្នាន មិត្តភកហិរញ្ញវត្ថុខ្លួនឯង ជាមួយនឹងការងារដំបូងរបស់លោកជាតារបានយោង។ បន្ទាប់មកក្នុងការបានបញ្ជីការងារជាបន្ទុក្នុងនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ តែងតាំងជាតារ និងតែនេះយ៉ាង។ លោកបានចូលរួមបានហិរញ្ញវត្ថុ និងតែនេះយ៉ាង។ នៅក្នុងសាកលវិទ្យាល័យ ក្នុងឆ្នាំ២០០៧ លោកសុភ័ក្តុ មានបទពិសោធន៍ការ សម្រាប់បច្ចុប្បន្ន និងសន្តិសិទ្ធិនាយកដ្ឋាន ដែលទាក់ទងទៅនឹងវិស័យមិត្តភក និងការងារមិត្តភកបំផ្តើម ដែលបានបញ្ជីការងារនៅក្នុងមុខតំណែងធ្វើឱ្យ ក្នុងវិស័យមិត្តភក និងការងារមិត្តភកបំផ្តើម ធ្វើឱ្យ។



លោក ហុយ គីមហិង  
នាយក នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ និងទីផ្សារ

លោក ហុយ គីមហិង បានចូលរួមជាមួយត្រីស្ថាន ហុត្ថម្ភ ពាប់តាំងពីថ្ងៃទី ០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ក្នុងក្រសួងពេទ្យនាទីជាតិ នាយក នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ និងទីផ្សារ មុន ពេលចូលរួមជាតិ ក្នុងក្រសួងពេទ្យនាទីជាតិ នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការ និងទីផ្សារ និងសង្គម ជាមួយនឹងស្ថាប័នស្រាវជ្រាវរបស់អង្គភាពក្រោរដ្ឋាកិតាល ស្ថាប័នមិន ហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមហ៊ុនក្រសួងពេទ្យនាទីជាតិ និងក្រុមហ៊ុនសេវាកម្មទូទាត់ប្រាក់។ សម្រាប់ ប្រាក់នៃការសិក្សា តាត់បានបញ្ចបារសិក្សាត្រូវការអនុបណ្ឌិត ដើម្បីក្រោប់គ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ពីសាកលវិទ្យាល័យនៃរាជន៍រៀងក្រុងឆ្នាំ២០១០ និងបរិញ្ញាប័ត្រសេដ្ឋកិច្ចពាណិជ្ជកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រងក្នុងឆ្នាំ២០០៥។

# សមិទ្ធផលអនុវត្ត

- សមិទ្ធផលតំណាងតាមវិស័យ
- សមិទ្ធផលតំណាងតាមដលិតដល
- ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទតំណាង
- ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទដលិតដល

ផ្សាយនាគមខ្លួច

ចំណាំ  
ឆ្នាំ

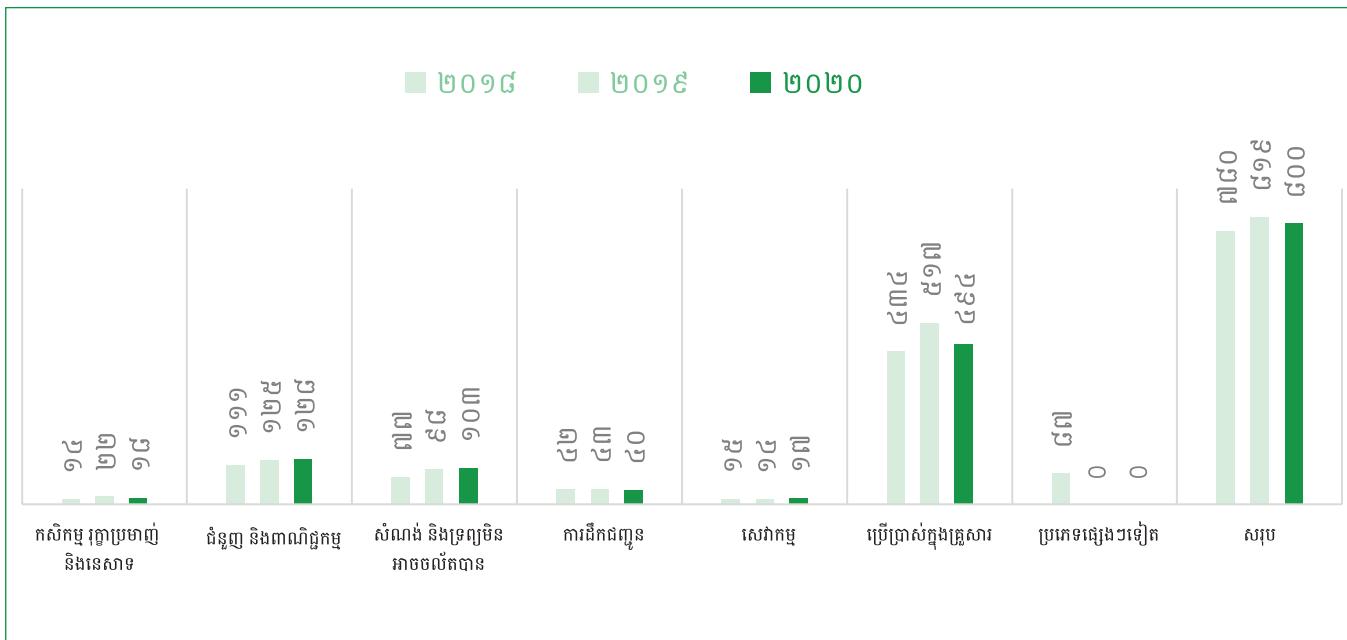
ប្រពិបត្តិការ  
២០១៩ - ២០២០

# សមិទ្ធផលសាខានាមីន័យ

## ចំណាំអាណាព

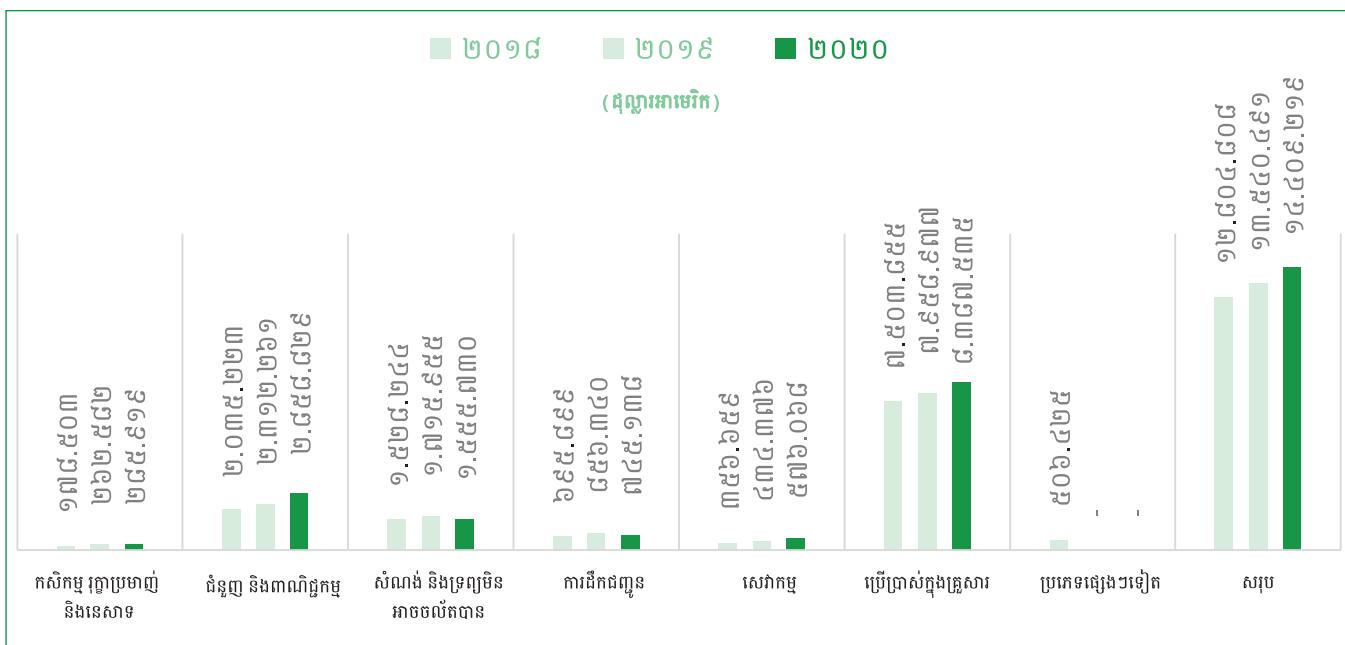
| វិស័យ | ២០១៩ | ២០១៨ | ២០២០ |
|-------|------|------|------|
|-------|------|------|------|

|                               |     |     |     |
|-------------------------------|-----|-----|-----|
| កសិកម្ម រត្តប្រហាប់ និងនេសាទេ | ១៤  | ២២  | ១៨  |
| ជំនួញ និងពាណិជ្ជកម្ម          | ១១១ | ១២៥ | ១២៥ |
| សំណង់ និងប្រព័ន្ធគាចចល់ពាណាន  | ៧៧  | ៩៥  | ៩៣  |
| ការដឹកជញ្ជូន                  | ៤២  | ៤៣  | ៤០  |
| សេវាកម្ម                      | ១៥  | ១៥  | ១៥  |
| ប្រើប្រាស់គុណភាពសារ           | ៤៣៤ | ៥១៣ | ៥៣៥ |
| ប្រភេទផ្សេងៗទៀត               | ៤៧  | ០   | ០   |
| សរុប                          | ៦៥០ | ៦១៣ | ៥០០ |



## ផលប័ត្រតណានសម្ប

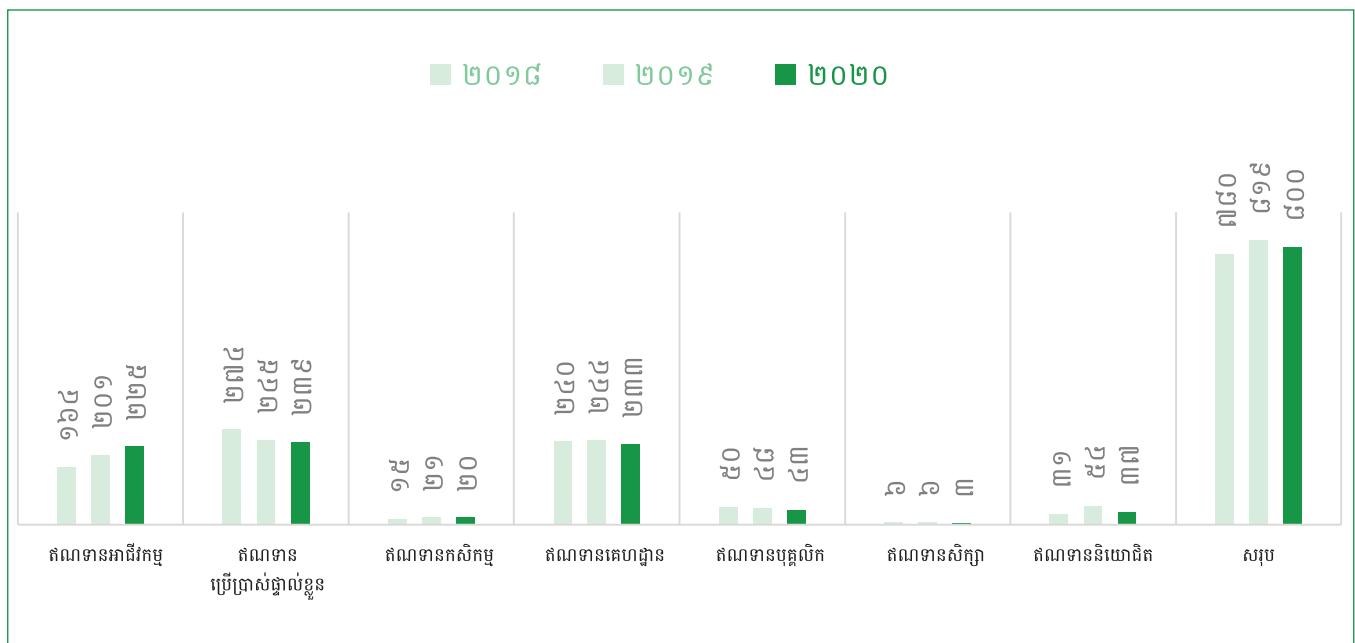
| វិស័យ                        | ២០១៩              | ២០១៨              | ២០២០              |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                              | (អុញ្ញរាយទីក)     | (អុញ្ញរាយទីក)     | (អុញ្ញរាយទីក)     |
| កសិកម្ម ត្រាបមាត្រា និងនេសាង | ១៧៥.៥០៣           | ២៦២.៥៥៤           | ២៥៥.៦៩៦           |
| ជំនួយ និងពាណិជ្ជកម្ម         | ២.០៣៥.២២៣         | ២.៣១២.២៦១         | ២.៥៥៥.៥៥៩         |
| សំណង់ និងទ្រព្យមិនភាពចល់ពាល់ | ១.៥២៥.២៤៨         | ១.៣១៥.៦៥៥         | ១.៥៥៥.៣៣០         |
| ការដឹកជញ្ជូន                 | ៦៤៥.៥៦៦           | ៤៥៦.៣៤០           | ៤៥៥.៩៣៤           |
| សេវាកម្ម                     | ៣៥៦.៦៥៦           | ៤៣៦.៣៣៦           | ៥៣៦.០៥៨           |
| ប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រឿសារ       | ៣.៥០៣.៥៥៥         | ៣.៩៥៥.៩៣៣         | ៣.៣៥៧.៥៥៥         |
| ប្រកែទិន្នន័យ                | ៥០៦.៥៥៥           | -                 | -                 |
| <b>សម្ប</b>                  | <b>១២.៥០៥.៥០៥</b> | <b>១៣.៥៥០.៥៥១</b> | <b>១៤.៥៥៦.៥៥៦</b> |



# ◎ សមិទ្ធផលតែនានានៅក្នុងឆ្នាំ

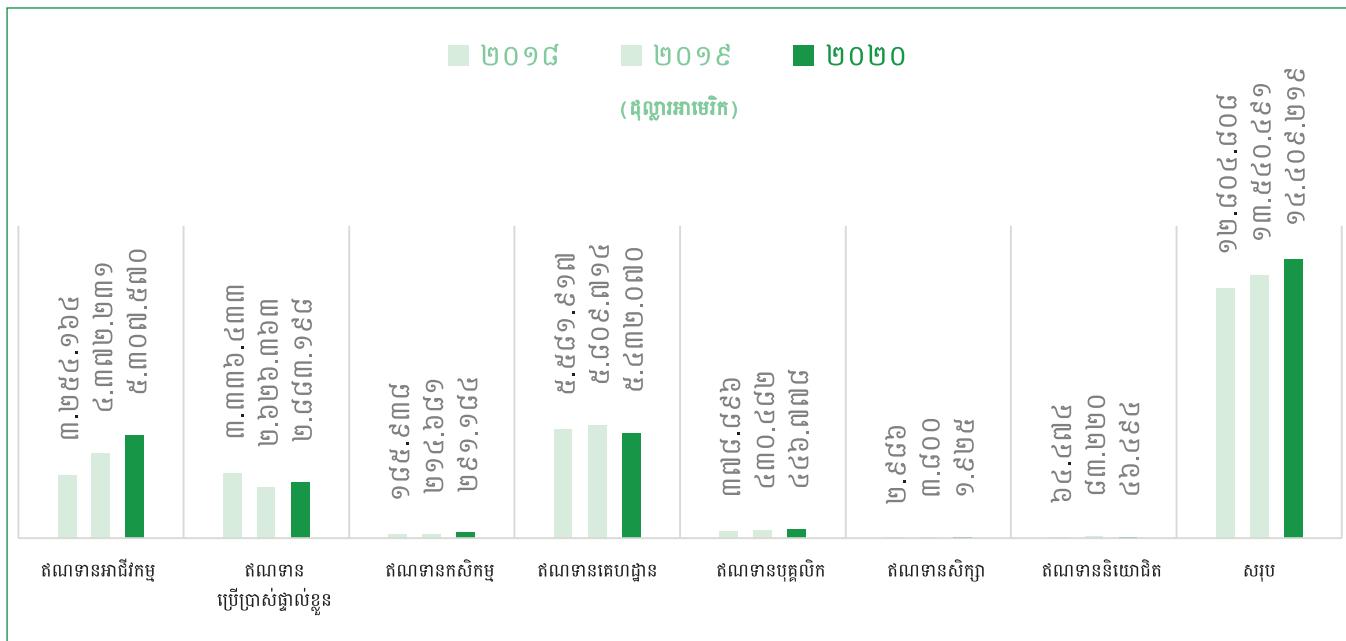
## ចំណេះគណនី

| ផលិតផល                      | ២០១៥ | ២០១៦ | ២០១៧ |
|-----------------------------|------|------|------|
| តណាទានអាជីវកម្ម             | ១៦៥  | ២០១  | ២២៥  |
| តណាទានប្រើប្រាស់ជ្លាល់ខ្លួន | ២៧៥  | ២៤៥  | ២៣៥  |
| តណាទានកសិកម្ម               | ១៥   | ២១   | ២០   |
| តណាទានគេហោន្ទាន             | ២៥០  | ២៥៥  | ២៣៣  |
| តណាទានបុគ្គលិក              | ៥០   | ៥៥   | ៥៣   |
| តណាទានសិក្សា                | ៦    | ៦    | ៣    |
| តណាទាននិយោជិត               | ៣១   | ៤៥   | ៣៧   |
| សរុប                        | ៩៨០  | ៩១៩  | ៩០០  |



## ជូនប័ត្រតំណាងសរប

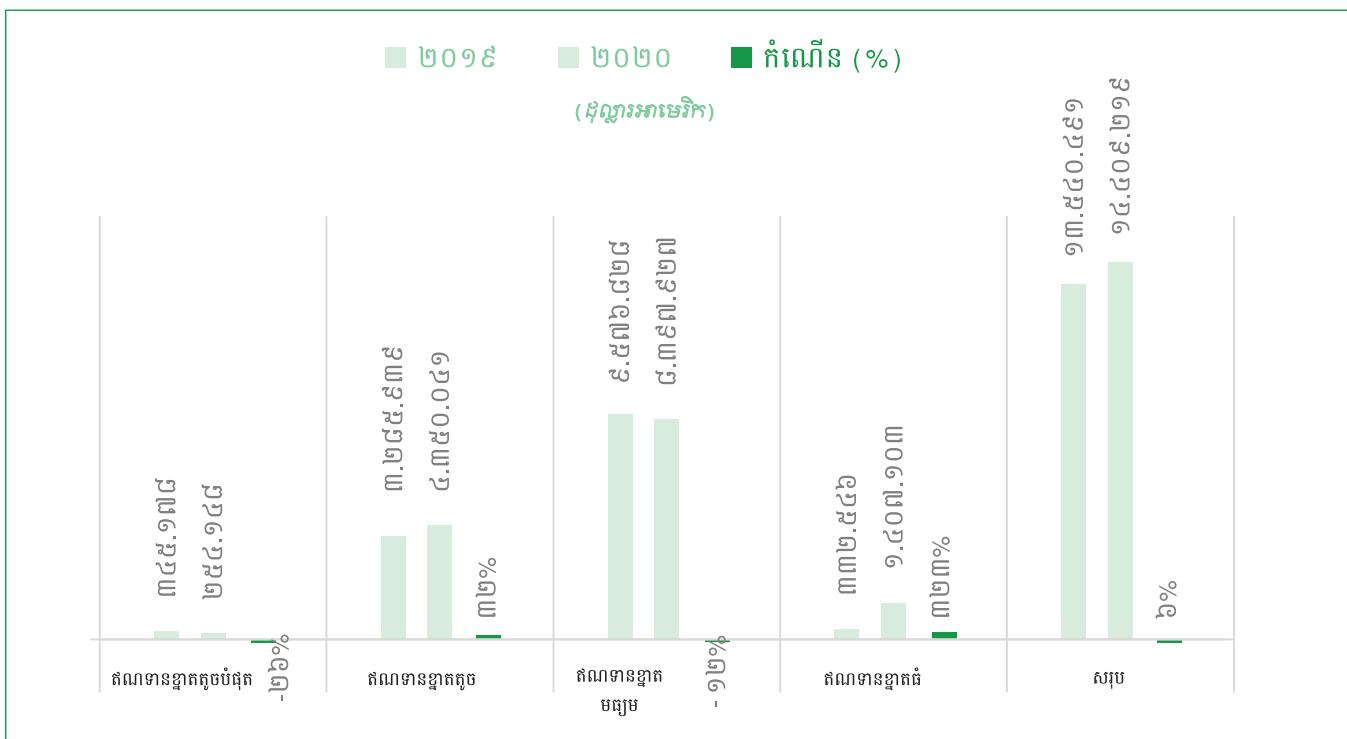
| ជូនប័ត្រដល                  | ២០១៨<br>(អុញ្ញភាពខ្លួន) | ២០១៩<br>(អុញ្ញភាពខ្លួន) | ២០២០<br>(អុញ្ញភាពខ្លួន) |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| តណាទានអាជីវកម្ម             | ៣.២៥៤.១៦៥               | ៥.៣៧២.២៣១               | ៥.៣០៧.៥៧០               |
| តណាទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន | ៣.៣៣៦.៥៣៣               | ២.៦២៦.៣៦៣               | ២.៤៨៣.១៩៨               |
| តណាទានកសិកម្ម               | ១៨៥.៣០៨                 | ២១៥.៦៨១                 | ២៣១.១៨៨                 |
| តណាទានគេហដ្ឋាន              | ៥.៥៨១.៦១៧               | ៥.៥០៦.៣១៨               | ៥.៥៣២.០៣០               |
| តណាទានបុគ្គលិក              | ៣៧៨.៥៩៦                 | ៤៣០.៥៨២                 | ៤៤៦.៥៧៨                 |
| តណាទានសិក្សា                | ២.៤៥៦                   | ៣.៥០០                   | ៣.៥២៥                   |
| តណាទាននិយោជន៍               | ៦៥.៥៧៥                  | ៤៣.៥២០                  | ៤៨.៥៨៥                  |
| <b>សរប</b>                  | <b>៩២.៥០៥.៥០៥</b>       | <b>១៣.៥៥០.៥៦១</b>       | <b>១៦.៥០៦.៥៩៦</b>       |



# ៤. ចំណាត់ថ្នាក់ប្រទេនទេសទាន

## ផលប័ត្រកំណត់សរុប

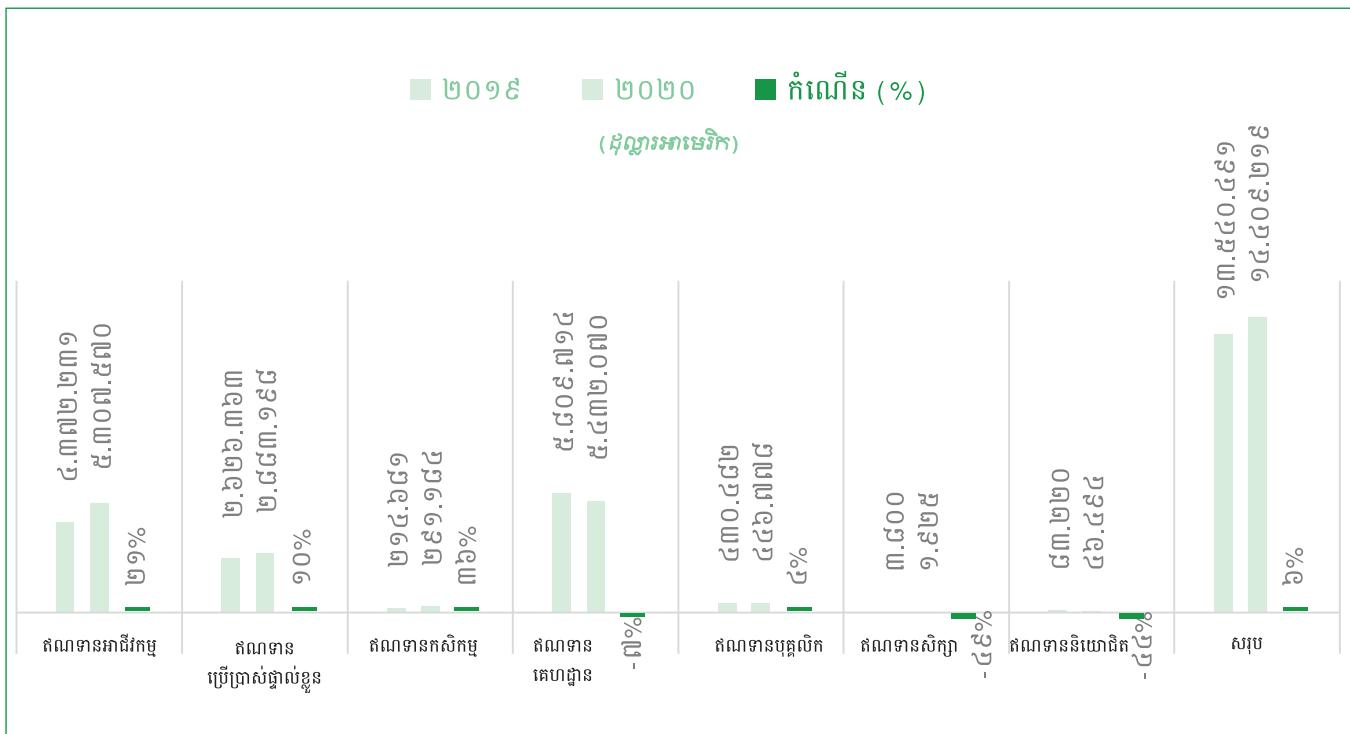
| ប្រភេទ                | ២០១៦<br>(ដុល្លារអាមេរិក) | ២០១៧<br>(ដុល្លារអាមេរិក) | កំណើន (%) |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------|-----------|
| តណាទានខ្លាតក្នុងបំជិត | ៣៨៥.៩៧៨                  | ២៥៥.១៩៨                  | -៣៦%      |
| តណាទានខ្លាតក្នុង      | ៣.២៨៥.៩៣៩                | ៥.៣៥០.០៥១                | ៣២%       |
| តណាទានខ្លាតមួយម៉ោង    | ៦.៥៧៦.៤២៨                | ៨.៣៩៧.៩២៧                | -១៦%      |
| តណាទានខ្លាតដំ         | ៣៣២.៥៥៦                  | ៩.៤០៧.៩០៣                | ៣៣៣%      |
| សរុប                  | ១៣.៥៥០.៥៩១               | ១៨.៤០៩.២៩៨               | ៩%        |



# ៤ ចំណាត់ថ្នាក់ប្រព័ន្ធគិត្យផល

## ជូលប៉ាត្រកម្មសរប

| ផលិតផល                       | ២០១៩ (អាមីនាខាងក្រោម) | ២០២០ (អាមីនាខាងក្រោម) | កំណើន (%) |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| តុលាទានអាជីវកម្ម             | ៥.៣៧២.២៣១             | ៥.៣០៨.៥៧០             | ៧១%       |
| តុលាទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន | ២.៦២៦.៣៦៣             | ២.៤៨៣.១៩៨             | ៩០%       |
| តុលាទានកសិកម្ម               | ២៩៨.៦៨១               | ២៩១.៩៨៨               | ៣៦%       |
| តុលាទានគេហដ្ឋាន              | ៥.៤០៦.៧១៨             | ៥.៤៣២.០៧០             | -៧%       |
| តុលាទានបុត្តិលិក             | ៤៣០.៤៨២               | ៤៤៦.៧៧៨               | ៥%        |
| តុលាទានសិក្សា                | ៣.៤០០                 | ៣.៤៧៥                 | -៤៣%      |
| តុលាទាននិយោជិត               | ៤៣.២២០                | ៤៦.៤៩៨                | -៥៥%      |
| សរប                          | ៩៣.៥៤០.៥៩១            | ៩៥.៥០៦.២៩៩            | ៥%        |







# ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាម

- ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាម
- សវនកម្មផ្ទៃក្នុង

នយោបាយនៃខ្លួច

ចំណាំ  
ឆ្នាំ

ប្រពិបត្តិតារ  
២០១៩ - ២០២០

© ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងការប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន

ប្រធិបត្តិការ ជាមួយនាយកដ្ឋានសីបការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់  
ននាការជាតិនៃកម្មជាជនដើរ។

- តណ្ឌ:កម្មាធិការប្រចាំគម្រោងហានិភ័យ និងប្រពិបត្តិតាម  
គ្រឹះស្ថានបានបង្កើតឱ្យមានតណ្ឌ:កម្មាធិការប្រចាំគម្រោងហានិភ័យ  
និងប្រពិបត្តិតាម កាលពីថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិក ឆ្នាំ២០១៩ ក្នុង  
កម្រិតក្រោមប្រពិបត្តិតាមដែលមានសមាជិកក្រោមប្រពិបត្តិតាម  
ឯករាជ្យជាប្រធានៗ នាយក នាយកដ្ឋានច្បាប់ និងប្រពិបត្តិតាម  
ជាមួកសម្របសម្រួលដើម្បីពិភាក្សាអំពីរបាយការណ៍ នៃការ  
ប្រពិបត្តិតាមជាមួយគ្រប់នាយកដ្ឋាន ឬ តណ្ឌ:ប្រចាំគម្រោង និង  
ពិនិត្យផ្តើងវិញ្ញនរាជការប្រចាំគម្រោង និងការពេញលេញនៃការ  
វិភាគហានិភ័យ ប្រពិបត្តិតាមដែលត្រូវដោយច្បាប់បង្លាត់  
នានា រាល់ហានិភ័យប្រពិបត្តិតាម សំខាន់ៗក្រោចនប្បាយ  
និងរាយការណ៍ទៅក្រោមប្រពិបត្តិតាម ដើម្បីជាមួនសាសន៍  
ក្នុងការប្រពិបត្តិតាម និងដោះស្រាយឱ្យបានទាន់ពេលដោល។

## - ការប្រជុំ និងសមាជិកភាព

កិច្ចប្រជុំត្រូវធ្វើឡើងយ៉ាងតិច មែនដឹងតួនាទី ដែលមានការស្លើឡើងដោយប្រធាន បុគមន៍ណែនីរបស់សមាជិក។ គណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវវាយការសមាជិកយ៉ាងតិច ពានាក់។ សមាជិកគណៈកម្មាធិការត្រូវបង្កើតការត្រូវបង្កើតការ និងប្រតិបត្តិការ មានសមាសភាពជូនខាងក្រោម៖



## លោក ដឹត សុវណ្ណារ៉ា សមាជិកប្រមូលីគ្មានិតាលងកករជ្រើន (ប្រធាន)



លោក YOSUKE SASAKI  
សមាជិកគ្រូមន្ត្រីក្រុកតាល  
(សមាជិក)



លោក JUNICHI SASAKI  
នាយកប្រតិបត្តិ/អគ្គិបាល  
(សមាជិក)



លោក ព្រម កណ្តើង  
ជំនួយការនៅយកប្រតិបត្តិ  
(ពេជ្យពេជ្យ)



## លោក អី ពិសិដ្ឋិ ជំនួយការនាយកប្រា (ត្រេវរៀន)



## លោក ស. កាំ នាយកនាយកដ្ឋានញូប់ និងប្រតិបត្តិកាម (លេខាធិកាស)

- ការពិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវ  
- ពិនិត្យ និងធានាលើការបង្កើត និងកែប្រែនូវវិវិធ និងគោលការណ៍ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធតីតាម គុងការតាមដាន និងរាយកម្ម ដើម្បីបង្កើតការងារយកម្លៃទូទៅ និងការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់
  - ត្រួតពិនិត្យលើការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំឆ្នាំការងារយកម្លៃទូទៅ និងបទបញ្ជាផន្លាសោះ ដើម្បីបង្កើតការងារយកម្លៃទូទៅ និងបទបញ្ជាផន្លាសោះ
  - ពិនិត្យជាប្រចាំឆ្នាំរបស់ត្រួតពិនិត្យការប្រព័ន្ធតីតាមផ្ទើរកុង ដើម្បីកំណត់ពីហានិភ័យប្រព័ន្ធតីតាម និងចាត់វិធានការ និងធេនការ សកម្មភាពបន្ទុ គុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យខ្សោចនាទាន់ពេលវេលា និងមានប្រសិទ្ធភាព
  - ពិចារណា និងពិនិត្យលើរបាយការណ៍សវនកម្មដើម្បីបង្ហាញការងារយកម្លៃទូទៅ និងហានិភ័យផ្ទើរកុងច្បាប់ដើម្បីកំណត់ពីមានការងារយកម្លៃទូទៅ និងបទបញ្ជាផន្លាសោះ
  - ត្រួតពិនិត្យនៃការប្រព័ន្ធតីតាមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពលើការអនុវត្តនៃការប្រព័ន្ធដំឡើងការសម្ងាត់ប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានកោរកម្ម ជាមួយអនុភាពសិបការណ៍ហិរញ្ញរួម និងនាយកដាក់នៃកម្មជាតិ
  - ធានាថា ការបេណ្ឌៈបណ្តាលចំពោះត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់ត្រូវបុគ្គលិក និងដើម្បីធានាមឺនការយោល ដើម្បីនេះសកម្មភាព ប្រព័ន្ធតីតាម រួមចំណែករាយលីដីនៃការប្រព័ន្ធដំឡើងការសម្ងាត់ប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានកោរកម្មគុងត្រីស្ថាន
  - ពិនិត្យ និងធានាលើការបង្កើត និងកំប្រែនូវវិវិធ និងគោលការណ៍ក្នុងប្រព័ន្ធដំឡើងការសម្ងាត់ប្រាក់ គុងការតាមដាន និងរាយកម្ម ដើម្បីបង្កើតការងារយកម្លៃទូទៅ និងបទបញ្ជាផន្លាសោះ

# សេវាកម្មផ្លូវការណ៍

សវនកម្មផ្ទៀងក្នុង ត្រូវរៀបចារដោយក្រសួងការព្រៃតិនិត្យ និងការណែនាំការអនុវត្តទៅលើសេស្ថាស្ថាប័ន។ ផ្ទៀងកសវនកម្មផ្ទៀងរបស់ត្រីស្ថាន ហុត្ថាជាត ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅខេត្តក្រុងជាលំដាប់លើការធានាដាច់នៃកម្មជាន់ឡើងទី២ ខេត្តឆ្នាំ ២០១៧ ដល់ខ្លួនខ្លួន ត្រូវបានដោយប្រជាធិបតេយ្យ និងបានទទួលស្ថាល់ជាថ្មីពីធានាតាច់នៃកម្មជាន់ឡើងទី២ ខេត្តឆ្នាំ ២០១៨។ ប្រជាធិបតេយ្យ សវនកម្មផ្ទៀងក្នុង និងទទួលខុសត្រូវក្នុងការធ្វើសវនកម្មផ្ទៀងក្នុង និងត្រូវបានដោយប្រជាធិបតេយ្យការនានាដែលត្រូវក្នុងត្រីស្ថាន ហុត្ថាជាត ដោយត្រូវអនុវត្តទៅតាមដែនការសវនកម្ម បច្ចុប្បន្នភាពកម្មវិធីសវនកម្ម និងការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ដែលជាតម្លៃការចាំបាច់ ដើម្បីបង្កើនគុណភាពសវនកម្មរបស់ខ្លួន។ តាមគោលការណ៍ និងដែនការបស់សវនកម្មផ្ទៀងក្នុងយ៉ាងហេចចាត់ ១ដងក្នុង១ឆ្នាំ ត្រូវចុះពើសវនកម្មនៅការិយាល័យសារ និងនាយកដ្ឋាននឹមួយ។ ផ្ទៀងកសវនកម្មផ្ទៀងក្នុងត្រូវត្រូវបានដោយប្រជាធិបតេយ្យ របស់ត្រីស្ថាន ហុត្ថាជាត និងការណែនាំដោយក្រសួងការព្រៃតិនិត្យ និងដោយជ្រាវល់ទៅគោលការណ៍កម្មជាន់ឡើងទី២ សវនកម្មផ្ទៀងក្នុង កំណត់នាយករាជក្រឹត់សវនកម្មផ្ទៀងក្នុងរបស់ខ្លួនទៅ សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្នុងពីការអនុវត្តការងារ និងកំបតេសផ្តើននានាដែលប្រជាធិបតេយ្យត្រីស្ថាន ហុត្ថាជាត តាមការិយាល័យសារនឹមួយ។

ដើម្បីគាំទ្រដល់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងគណៈត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការចំនួន ២ រូមមានគណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងគណៈកម្មាធិការត្រូវបង្កើតក្នុង និងប្រតិបត្តិតាម។

- គណៈកម្មាធិការសវនកម្ម

គណៈកម្មាធិការនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងថ្ងៃទី ០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៩ ដើម្បីធានាអភិបាលកិច្ចសាស្ត្រវិកម្មប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងត្រូវផ្តល់អំណាចពិសេសចំណាត់ដែលត្រូវបានកំណត់ក្នុងគោលការណ៍ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់ខ្លួន។ អំណាចតួនាទី និងការកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការនេះកម្បូឡើងក្នុងមានភាពខ្ពល់ទូលាយ និងគោរពតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៣១ នៃច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម កំចុចជាមាត្រា ៤ នៃប្រកាសលេខ ៨៧-០៤-២១១ ស្តីពីអភិបាលកិច្ចរបស់ជនាតិ និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងប្រព័ន្ធផាណាពាណិជ្ជកម្មជាតិ។ ប្រធានគណៈកម្មាធិការនេះ គឺជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចគោលនគរិយ៍ ហើយក៏ត្រូវ ផ្តើមនិងសំណូរទាំងអស់ពីភាពទុនិភ័យក្នុងកិច្ចប្រជុំ។

## - ការប្រជុំ និងសមាជិកភាព

កិច្ចប្រជុំគណៈ: កម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់ អាចប្រព្រឹត្តទៅបានក្នុងករណីមានការស្តីផ្តើមដោយប្រធាន បុគ្គាសំណើរបស់សមាជិក បុគ្គាសំណើរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ បុសវនករនិកករង់ ( ខាងក្រោម ) ប្រសិនបើចាំបាច់ កិច្ចប្រជុំត្រូវធ្វើឡើងយ៉ាងតិច ២( ពីរ )ដង ក្នុង ១ឆ្នាំ។

គណៈ: កម្មាធិការក្នុងបានតែងតាំងដោយក្រុមប្រឹត្តកាតិបាល ដោយមានសមាជិកយ៉ាងតិចបំផុត ៣ រូប។ ប្រធានវនគណៈ: កម្មាធិការ នេះ: គិតាសមាជិកក្រុមប្រឹត្តកាតិបាល និងករង់បុគ្គាសំណើរបស់ក្រុមហិរញ្ញ ហើយត្រូវបែងសមាជិកទាំងអស់ក្នុងពេលវេលាដោយលើតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនដើរ។ សមាជិកគណៈ: កម្មាធិការសវនកម្មរយមានជូនខាងក្រោម:

|                      |                                |                |
|----------------------|--------------------------------|----------------|
| - លោក MOTOO HAMADA   | ក្រុមប្រឹត្តកាតិបាលនិកករង់     | ប្រធាន         |
| - លោក JUNICHI SASAKI | នាយកប្រតិបត្តិ/អភិបាល          | សមាជិក         |
| - លោក ប្រារ កណ្តើង   | ជំនួយការនាយកប្រតិបត្តិ         | កោះអាមេរិក     |
| - លោក អី ពិសិដ្ឋ     | ជំនួយការនាយកប្រតិបត្តិ         | កោះអាមេរិក     |
| - បុគ្គលិកទទួលបន្ទុក | ប្រធានផ្ទៀងកសវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់ | សមាជិក/លេខាជិក |

## - ការកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវ

- ពិនិត្យ និងអនុម័តទៅលើលក្ខខណ្ឌនិនកម្មវិធីសវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់ និងដែនការប្រចាំឆ្នាំ រួមទាំងគោលបំណង វិសាលភាព និង តារាងកាលវិភាគ
- ពិនិត្យមើលបញ្ជាទាំងទ្វាយណា ដែលអាចជីថិតលិលជល់និងករង់ភាពរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់
- ពិនិត្យ និងអនុម័តគោលការណី និងនិភិវិធី
- ពិនិត្យមើលការរកយើង និងការតាមដានរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ រួមទាំងចំណុចសំខាន់ៗ ដែលមិនយល់ស្របតាម រវាងគណៈ: ត្រប់ត្រង និងសវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ពាក់ព័ន្ធនិងការក្រោតពិនិត្យ
- ធានាថាការក្រោស់យកទៅនឹងដោយធ្លាល់ និងបើកចំបារមានការចូលរួមក្នុងចំណោមគណៈ: កម្មាធិការសវនកម្ម សវនករ និងករង់ និងសវនកម្មខាងក្នុង
- ផ្តល់ឱ្យគណៈ: កម្មាធិការសវនកម្ម អាចចូលជូនបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ និងប្រធានផ្ទៀង/នាយក នាយដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់ ដោយមិន មានការចូលរួមពីគណៈ: ត្រប់ត្រង
- ប្រាប់ពិការពីការបស់គណៈ: កម្មាធិការសវនកម្ម ទៅកាន់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ឱ្យបានដឹងពាណាយលក្ខណ៍អក្សរ
- ទទួល និងពិនិត្យមើលរបាយការណីរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់ ពាក់ព័ន្ធនិងគុណភាព និងភាពទាន់ពេលវេលាកំណត់
- ពិនិត្យតាមដានការអនវត្ថុតាមអនុសាសន៍លើការរកយើងរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់
- តាមដាន និងពិនិត្យឡើងវិញនូវគុណភាពនៃការផ្តល់សេវាកម្មសវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់។
- រាយកម្មដែលការរបស់ក្រុមហិរញ្ញដែលមាន ដើម្បីតាមដាន និងរាយកម្មប្រសិទ្ធភាពរបស់សវនករផ្ទៀងផ្ទាត់
- ពិនិត្យមើលការរៀបចំដែនការសកម្មភាពរបស់សវនកម្មផ្ទៀងផ្ទាត់ សរកម្មិកករង់ និងការត្រប់ត្រងហានិភ័យ និងការប្រតិបត្តិតាម។

# សេវាធិធីនៃប្រព័ន្ធបាសាអង់គ្លេស

- តណាទានអាជីវកម្ម
- តណាទានគេហដ្ឋាន
- តណាទានប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន
- តណាទានកសិកម្ម
- តណាទានសិក្សា
- តណាទានបច្ចុប្បន្ន
- តណាទាននិយោជិត

នូវបច្ចេកទេសនៃខ្លួន

ស៊ីវិភាគ

ប្រតិបត្តិការ  
២០១៩ - ២០២០

## ◎ ផែនធែល និងសេវាពម្ព

ត្រីស្ថាន ហ្មត្តុ មិនបានបញ្ជាក់ថា កីឡាលីកអូឡិចតាមូលដ្ឋាន និងប្រព័ន្ធបានបានការប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ នៅក្នុងប្រទេសបរិច្ឆេទ និងប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើងឡើងដូចជាអាណាពលរដ្ឋបានបានការប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ និងប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើងឡើង។





## តណាទានអាជីវកម្ម



អតិថិជនគោលដៅ :

អតិថិជនទុទេ ដែលមានតម្លៃការសាច់ប្រាក់  
សម្រាប់ចាប់ផ្តើម ឬ ព្រឹកអាជីវកម្ម ដើម្បីបង់ប្រាក់  
ប្រាក់ចំណោញ។



ប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ : ប្រាក់រៀល និងដុល្លារ



ទំហំតណាទាន : ២០០ ដុល្លារ - ២០០.០០០ ដុល្លារ



រយៈពេលអតិបរមា : ៩០ ឆ្នាំ



## តណាទានគេហដ្ឋាន



អតិថិជនគោលដៅ :

អតិថិជនដែលមានតម្លៃការទិញឡើង ឬ សាងសង់  
ឡើងសម្រាប់ស្វាក់នៅ និងប្រកបបរអាជីវកម្ម។



ប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ : ប្រាក់រៀល និងដុល្លារ



ទំហំតណាទាន : ២០០ ដុល្លារ - ២០០.០០០ ដុល្លារ



រយៈពេលអតិបរមា : ៩០ ឆ្នាំ



## តណាទានសម្រាប់ប្រើប្រាស់



### អតិថិជនគោលដៅ :

អតិថិជនទូទៅ ដែលមានតម្លៃការសាខ់ប្រាក់  
ដើម្បីទិញខ្លួនរក្សាសម្ងាត់ដើម្បីចុះសម្រាប់  
ប្រើប្រាស់ធ្វើលទ្ធផល។



ប្រភេទទូទៅប័ណ្ណោះ : ប្រាក់រៀល និងដុល្លារ



ទំហំតណាទាន : ២០០ ដុល្លារ - ២០០.០០០ ដុល្លារ



រយៈពេលអតិបរមា : ៩០ ឆ្នាំ



## តណាទានកសិកម្ម



### អតិថិជនគោលដៅ :

អតិថិជនដែលមានមុខរបរកសិកម្ម ហើយត្រូវ  
ការសាខ់ប្រាក់បន្ថែម ដើម្បីវិនិយោត បច្ចើការ  
ឲ្យផ្តើកកសិកម្មរបស់ខ្លួន។



ប្រភេទទូទៅប័ណ្ណោះ : ប្រាក់រៀល និងដុល្លារ



ទំហំតណាទាន : ២០០ ដុល្លារ - ២០០.០០០ ដុល្លារ



រយៈពេលអតិបរមា : ៩០ ឆ្នាំ



## តណាតនសិក្សា



អតិថិជនគោលដៅ :

សម្រាប់គោលរក្សាទាម ឬ សិក្សា - និស្សិត ដែល  
ខ្លះខាតផ្តុកហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់បង់ថ្វីសិក្សា។



ប្រភេទឯធម៌ប័ណ្ណោះ : ប្រាក់ដោល និងដុល្លារ



ទំហំតណាតន : ២០០ ដុល្លារ - ២.០០០ ដុល្លារ



រយៈពេលអតិបរមា : ៥ ឆ្នាំ



## តណាតនបុគ្គលិក



អតិថិជនគោលដៅ :

សម្រាប់ពេលបុគ្គលិក ហូបាតា ពេចឃើញណ៍ : ដែល  
ត្រូវការសាច់ប្រាក់ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការសែន្រោះ  
ប្រចាំថ្ងៃ។



ប្រភេទឯធម៌ប័ណ្ណោះ : ប្រាក់ដោល បុជុល្លារ



ទំហំតណាតន : ២៥ ដឹង ឬ ៤៥ ដឹង  
នៃប្រាក់ខេមូលដ្ឋាន



រយៈពេលអតិបរមា : ១៥ ឆ្នាំ



គណនីយោធិត

- អតិថិជនគោលដៅ :  
សម្រាប់បុគ្គលទូទៅដៃលមានបំណងចង់ទិញ  
មួក សម្រាប់បីប្រាស់ ផ្សេបការ និងធ្វើង់ទៅ  
ក្នុងលក្ខខណ្ឌសម្រាប់។
  - ប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ : ប្រាក់ព័ល បង្កើតរា  
ទំហំតណាទាន : ២០.០០០.០០០ ព័ល  
បុ ៥.០០០ដុល្លារ
  - រយៈពេលអតិបរមា : ២ ឆ្នាំ

លក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកខ្សោយ

ឯកសារតម្លៃ

- ជានិតិជនមានអាយុចាប់ពី ១៨ឆ្នាំ ទៅ ៦៥ឆ្នាំ
  - មានទិន្នន័យអចិន្តូយ៍ ស្ថិតក្នុងកំបង់  
ប្រពិបត្តិការរបស់ ហូតាតា ។
  - មានប្រវត្តិល្អនៅក្នុងសង្គម
  - មានមុខរបរ បុ កានិវេកម្មប្រើបញ្ជាប់
  - មានទ្រព្យធានាក្រឹមក្រោរ
  - អត្ថសញ្ញាណប័ណ្ណ បុ សេវាកេដ្ឋសារ បុ  
សេវាកេដ្ឋសាក់នៅ បុ សំបុគ្គកំណើត បុ  
លិខិតផ្លូវដែន . . . ។ល។
  - ឯកសារទ្រព្យធានា (ប្លង់វិន បុ ប្លង់ទេន )
  - ឯកសាររដ្ឋឹងទាំងអស់នឹងប្រភពចំណូល



# ការបណ្តុះបណ្តាលទំនើសលទ្ធផលប្រត្តិភី

- ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោង
- ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោម

នយដ្ឋាននគរូប

ចំណាំ

ប្រពិបត្តិការ  
២០១៩ - ២០២០

# ការបង្ហាញនិងចែកចាយផ្តៃមនុស្សជាបន្ទាន់ខ្ពស់

## - ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោង

គ្រឹះស្ថាន ឃុំត្រង់ពូល កិរិយាល័យ បានផ្តល់ការហើរក្រើន បណ្តុះបណ្តាលខាងក្រុងមានចំនួនសរុប ២៤លីក ដែលក្រុងនោះមានការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកចូលចិត្ត និងបុគ្គលិកកំពុងបម្រើការងារធំដូរ។



## សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីការងារបច្ចុប្បន្ន



សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីការងារជាតិ



សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីការងារជាតិ



## - ការបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោម

ເដីម្បីចូលរួមទៅស្ថាត់ការឱកាលជាលនៃជំងឺក្នុង-១៩ និងការបន្ទាគកិវឌ្ឍចំណោះដើម្បីជំនាញត្រួមទេរស៊ីតិ៍ បុគ្គលិក ថ្នាក់ដើរបស់ត្រី:សាធារណ ហុត្តាវា មិត្តហិរញ្ញវត្ថុ ពីអិលសី បានជំឲ្យលើកទីកចិត្ត ធ្វើយុទ្ធសាស្ត្រ បញ្ចូនថ្នាក់ត្រូវបាន និងបុគ្គលិកជំនាញពាក់ព័ន្ធ ឱ្យចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលខាងក្រោជាបន្ទបន្ទាប់ តាមរយៈប្រព័ន្ធឌីជីណើល (Online)។

ជាលទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំ២០២០នេះ ថ្លាក់ត្រូវបាន និងបុគ្គលិករបស់ពីរដែលមានភាពខ្សោយ មិនត្រូវបានបញ្ចប់ឡើង និងគួរបាននានាដែលក្រោមមានចំណាំសុប ១៥លីក។



# របាយការណ៍ឈាន់ពីនិងរបាយការណ៍ របស់សវននគរធម្មជ្រើសរើស

- របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចល
- របាយការណ៍របស់សវននគរធម្មជ្រើសរើស
- របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ
- របាយការណ៍លទ្ធផលលម្អិត
- របាយការណ៍ស្តីពីបំផ្លែងដែលមូលដន្ត
- របាយការណ៍លំហ្សសាច់ប្រាក់

និយាយនាគារខ្លួច

ច្បាប់

ប្រធិចត្តិតារ  
២០១៩ - ២០២០

#### ◆ របាយការណ៍ធមស់ត្រូវប្រើក្នុងបាន

ក្រុមប៊ីក្សាគិតាលសុមធ្វើការបង្ហាញ ដូននូវរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួនដោយភ្លាប់ជាមួយនូវរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់ ទួលាង មិក្សហិរញ្ញវត្ថុ កអិលសុ ហេកាត់ចា ( "ក្រុមហិន" ) ដែលបានធ្វើសវនកម្មចិសម្រាប់ការិយបន្ទិចចេងដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូឆ្នាំ២០២១

សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្លងរបស់ក្រមហ៍ពុន តីផ្តល់សេវាឡីក្រុហិរញ្ញវត្ថុជាសាធារណៈទៅសហគ្រាសដូចច និង មធ្យមជាន់ក្នុងន តាមរយៈការឃាយលើយកណ្តាល និងសាខាទ ធ្វើឡើតដែលមានទិត្តការណ៍ជានីត្តិត្រ និង ខេត្តកំងង់ស្តី ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ពំលោកការប្រប្រលជាសារវត្ថុទៅលើសកម្មភាពចម្លងនៅក្នុងការឃើបិរញ្ញនោះទៅ លទ្ធផលបានរញ្ជួត

## លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

• 2000 U.S. CENSUS OF POPULATION

| ឯកត្រាភាសាខ្មែរ                    | ២០២០         | ឯកត្រាភាសាខ្មែរ | ២០១៩         |
|------------------------------------|--------------|-----------------|--------------|
| ការបង់ប្រាក់                       | ការបង់ប្រាក់ | ការបង់ប្រាក់    | ការបង់ប្រាក់ |
| ប្រាក់ចំណោញមុនដែកពន្លឹម            | ៥៩៦.៣៥២      | ២.៤៤៣.៥៥៨       | ៦០៨.៦៨៨      |
| ចំណាយពន្លឹមលើប្រាក់ចំណោញ           | ( ១២២.២៦០ )  | ( ៤៩៨.៥៧៦ )     | ( ៥៦៦.៥៦៦ )  |
| ប្រាក់ចំណោញសុខសម្រាប់ការិយបរិធ្លឹង | ៥៧៧.០៦២      | ១.៩៤៤.៩៨២       | ១.៩៨៣.៩៣៥    |

ភាគ២

ពីមានភាគលាកណាលាងក្រោចបានប្រើកាស បូត្រូចនាបង់ ហើយក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលក់ពីបានផ្តល់ជាអនុសាសន៍ទ្វេមានការបែងចែកភាគលាកសម្រាបការយុវហិច្ឆទនេះទេ។

ពេជ្ជមន្ត្រ

ដើមទូនចុះបញ្ជី និងដែលបានបង់របស់ក្រុមហ៊ុននាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ មានចំណួន ៩.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក (២០១៩: ៩.០០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក) ដែលក្នុងនោះក្នុងមួយភាគតុលស្តីនឹង ៩.០០០ ដុល្លារអាមេរិក។ ភាគពុំទិន្នន័យ និងរចនាសម្រេចភាគតុលនៅក្នុងនោះត្រូវបានលាតក្រដាននៅក្នុងសម្រាប់ទី ១៤។

## ទនប្រមង និងសំគាលនជន

ពីមានការប្រប្រលជាសារនៃទៅលើទុនបម្បុង និងសំវាទានដនឡើក្បងការឃឹមហិច្ចទនេះទៅក្រោពីការបង្ហាញនៃក្បងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## តណ្ហានអារក្ស និង តណ្ហានជាប់សង្ឃឹម

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានផ្សេងៗទៀត ក្រុមប្រឹក្សាតាលានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថា វិធានការទាក់ទងនឹងការលុបបោលនូវតណាទានអាណក្រក់ និងការធ្វើសំវិធានធនលើគំណាធានជាប់សង្ឃឹម្យយត្រូវបានធ្វើទីផ្សេងៗ ហើយមានការផ្តើជាក់ចាមិនមានគំណាធានអាណក្រក់ និងសំវិធានធនត្រូវបានធ្វើទីផ្សេងៗសម្រាប់តណាទានជាប់សង្ឃឹម្យ។

នាថ្វីចេញរបាយការណ៍នេះ ក្នុងប្រព័ន្ធគិត្តិតាលសំបុត្រនៃកិន្តិក្សយើងមានស្ថានភាពលាម្អួយដែលអាចនឹងបណ្តាលទ្រមានការលូបបំបាត់ថាលកណាទានអាណ្នក ឬការធ្វើសិទ្ធិជានិងលើកណាទានជាប់សង្ឃឹម្យនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ មានចំណុចខែនេះទៀតជាសារៈនៅក្នុងនោះទេ។

ទេសកម្មរន

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្នុងពេលវេលាដំបានដើរពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឡើង នាល់ដល់ការកំណត់តម្លៃទូរសកម្មចន្ទនេះ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន មានភាពមិនត្រឹមត្រូវនេះទេ។

## វិធីសាស្ត្រកំណត់ពេម្យ

នាថ្ងៃចេញបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាតាលព័តានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលបានកែតាហ្វេងដែលនឹងធ្វើឲ្យប៉ាបាលដល់វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃដែលបានអនុវត្តក្នុងនឹមិត្តក្នុងការរាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរាយការណ៍បិរាណរត្តបស្ថុភ្នែកប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ ប្រចាំសប្តាហេត្ត។

បំណុលយថាកព

នាថ្ងៃការិយបិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ពំមាន៖

- (ក) ការប្រជុលទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលកែតមានឡើងដោយសារការជាក់បញ្ចាំសម្រាប់ការធានចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំឡើយ បុ  
(ខ) បំណុលយថាទាំងការកិច្ចការណ៍ ដែលកែតមានឡើងចំពោះក្រុមហ៊ុន ចាប់តាំងពីចុងការិយបរិច្ឆេទក្រោអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មផែនការបស់ក្រុមហ៊ុន។

ក្រុមប្រឹក្សាកំពាលមានមតិថា ពំលេខបំណុលយច្ចារេក ឬបំណុលដ្ឋានជាបន្ទីរក្រុមហ៊ុន ដែលត្រូវបែងពេញ ឬអាចនឹងត្រូវបែងពេញក្នុងរយៈពេល ១២ខែឆ្នាំប៉ុណ្ណោះការិយបិន្ទុទេនៃ ដែលនឹងធ្វើឡើងនៅពេលប៉ុណ្ណោះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ុណ្ណោះពាល់ជាសារីន ដល់ទទួលបានការបស់ក្រុមហ៊ុន កិច្ចការបំពេញការពិភ័យបស់ខ្លួន ដូចដែលបានកំណត់និងនៅពេលដែលដែលដែលប៉ុណ្ណោះពាល់។

ការធ្វើសម្រេចនៃហេតុការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ត្រូវបានដឹងពីហេតុការណ៍រាមួយដែលមិនបានដៀកំពុងឡើងទៅរបាយការណ៍នេះ ប្រចាំខែការណ៍ហើរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រសួង ដែលនឹងបណ្តាលទ្វាមានធ្វើលើខ្លួនឯងដែលបានបង្ហាញឡើងទៅរបាយការណ៍ហើរញ្ញវត្ថុមានពាមិនត្រឹមត្រូវនៅឡើងទេ

## បេតិបេតិការមីនបេពេតិ

ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលមានមតិថា លទ្ធផលនៃប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុន គួងការិយបិវធ្ងបិរញ្ញវត្ថុនេះ មានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ បុព្ទីតិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រកតិទេនោះទេ។  
ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលកំមានមតិដងដែរថា នៅក្នុងចំណោមប៉ះពីថ្វីចុងការិយបិវធ្ង ដែលបើចូលចិត្តរបាយការណ៍នេះ តុមានចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ បុព្ទីតិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រកតិទេនៅមានឡើងដែរទេ។

ក្រុងបណ្តុះបណ្តាល និងក្រុងបណ្តុះបណ្តាល

ពីមានត្រួតពាករណ៍សារវន្តកែតាអ្វីជាប្រាប់កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែលតម្រូវឲ្យមានការលាតត្រជាង ប្រើយ៉ាតការ ក្រោមព្រឹត្តការណ្ឌីដែលបានលាតត្រជាងរួចហើយ នៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ដែលភ្លាប់បាមួយនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ នៅលើកកំអរនៃការណិតការណ៍

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចលដ្ឋបម្រើការនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ និងនាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះមានរយនាមជូនខាងក្រោម៖

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| លោក ច្រើក ដលី       | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល |
| លោក យុស្ស កែ សាសាតិ | អភិបាល                     |
| លោក ជុំនីជី សាសាតិ  | អភិបាល                     |
| លោក មុន្តុ ហាមាំដា  | អភិបាលនិករាជ្យ             |
| លោក ផែន ស៊ុវណ្ណារ៉ូ | អភិបាលនិករាជ្យ             |

## ចំណោកហិន្តបស្ថរកម្មបើក្នាកិច្ចល

## អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល

មិនចាស់ចុងការឃើបីត្រួទប្បែន្តីក្នុងអំឡុងការឃើបីត្រួទនៃរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថេនេះ គឺមិនមានគិត្យព្រមព្រៀងលាងមួយដែលក្រុមហ៊ុនជាតិម៉ាង ដែលកម្មវិធីនៃកិត្យព្រមព្រៀងនៅអាចផ្តល់លខ្លាការដល់ក្រុមប្រឹក្សាកំពាលណាម្នាក់ទូទៅទូលាននូវអភិវឌ្ឍប្រយោជន៍តាមមធ្យាបាយដើរដី ដូចជាការទិញភាពហិរញ្ញវត្ថេ បុប្ផណ្ឌបំណុលរបស់ក្រុមហ៊ុន បុសាធិករម្មដែលទីផ្សារ។ ចាប់តាំងពីចុងការឃើបីត្រួទហិរញ្ញវត្ថេនៃឆ្នាំកន្លែងទៅ ក្រុមប្រឹក្សាកំពាលពុពានទូទៅទូលាននូវអភិវឌ្ឍប្រយោជន៍លាងមួយ (ក្រុមពីអភិវឌ្ឍប្រយោជន៍ដែលបានរកប់បញ្ហាលក្ខុងចំនួនសរុបនៃករណីដែលបានទូទៅលើ បុកំណត់នឹងអាចទូទៅលានដោយក្រុមប្រឹក្សាកំពាល) តាមរយៈការចុះកូសន្ទារធ្វើឡើងដោយក្រុមហ៊ុនជាមួយក្រុមប្រឹក្សាកំពាល បុជាយក្រុមហ៊ុនដោយនៅក្នុងគ្រប់គ្រងដែលមានក្រុមប្រឹក្សាកំពាលជាសមាជិក ឬករណីជាមួយក្រុមហ៊ុនដោយដែលមានក្រុមប្រឹក្សាកំពាលជាសមាជិក នៅលើប្រយោជន៍ដែកកូសន្ទារត្រួតព្រឹងជាន់អ្នកត្រួតព្រឹងជាន់បង្ហាញនៅក្នុងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថេ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រម្មប្រើក្សាត់លក្ខងក្រឹងក្រុងបច្ចេកទាយការណ៍ហ៊ាញ៉ែត្រូវ

នៅក្នុងការរំបច្ចាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ កម្មបីក្រកិត្តាលក្ខវា

(ក) អនុមតនូវគាលនយោបាយគណនៃយុស៊ិលស្រប ដោយផ្តើកលើការនិត្តឲ្យ និងការចាន់ប្រមាណាយ៉ាងសមហេតុផល និងបរិប្រយ័ត្ន ទម្រង់អនុវត្តតាមគាលនយោបាយទាំងនេះហើយបានយកឱ្យសងកិត្ត។

(គ) ត្រូវពន្លានិត្យប្រព័ន្ធដែលការរៀបចំរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន និងការក្រឡាតកនូវបែងពិភាក្សានៃក្រសួងពេទ្យ

ក្រុមប្រឹក្សាតាលធានអេងចា បានអនុវត្តន៍វាល់តម្រវករដូចដែលបានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំរាយការណ៍កិច្ចការនៃក្រសួងពេទ្យ

ពាណិជ្ជកម្មរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ

ចំណាំបានដោយអនុលោមទៅតាមសេចក្តីសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនក្នុងពាណិជ្ជកម្ម



លោក ប្រើក ជីវិស្ស  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាតិតាល  
ជនជាតិភ្នំពេញ រៀបចំណាមួយ  
ថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩

## ◆ ធនាគារនៃបស់នគរកនងិតនាប្បា

ជុំនប់ពេះភាគទុនក ហូតាត ម៉ក្រុហិរញ្ញវត្ថុ ភកសលស្តី

មតិសវនកម្ម

សូមដោនេលសាន្តរកម្ម

## ការទាញចុលបំអារម្មណ៍លើបញ្ហា - ពីគមនាប្រើបង្រប់

យើងខ្ញុំសូមទាញចំណាប់អារម្មណ៍លើកំណត់សមាល់ ២៥ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបង្ហាញថា ព័ត៌មានប្រើបង្កើប ដែលបានបង្ហាញនាង់ទីទី១ ខេត្ត ឆ្នាំ២០១៩ និងសម្រាប់ការិយបន្ទិចទៅដែលបញ្ចប់ជ្រើនបានកំណត់ឡើងវិញ។ មគ្គិសនីនកម្មរបស់យើងខ្ញុំមិនជ្រើនបានកំប្រើបង្ហាយសារបញ្ជានេះទេ។

បញ្ជាផ្ទៃខ្សោយ

អ្នកគ្រប់គ្រងមានការទទួលខុសត្រូវលើព័ត៌មានផ្សេងៗ ព័ត៌មានផ្សេងៗដែលបានទទួលបានបន្ថែមដោយការណ៍បស់សវនករ មានរបាយការណ៍បស់ក្រុមបីក្រុកពិតាលដែលបានបង្ហាញឡើងទៅទី ១ ដល់ទី ៥ ចំណោកជារបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ បស់ក្រុមហ៊ុន រដឹងចានីងផ្តល់ទីរយៈខ្លួនរបាយការណ៍បស់សវនករ ៩

មតិរបស់យើងខ្ញែះលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនបានគ្របដណ្តូប់ពីមានជើងទេឡើយ ហើយយើងខ្ញែកមិនធ្វូល់នូវអំណាច់ណាងឱ្យលើពីមានជើងទេឡើយ។

ពាក្យដូនីងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំតីត្រូវអាជីវកម្មនៃមានធ្វើដោយពីចារណាទាតែកំពុជាមានធ្វើវានេះ មានភាពមិនស្របតាមជាសារវិនិច្ឆ័យរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ បុរាណលប់ដឹងរបស់យើងខ្ញុំនៅក្នុងការធ្វើសវនកម្ម បុរាណបង្ហាញឡើងវកំបាតស្ថាប័នជាសារវិនិច្ឆ័យ។ ប្រសិនបើការអាជីវកម្មនៃមានធ្វើវាដើលបានទទួលមុនកាលហើយទេ នៃរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ អាចចូរយើងខ្ញុំសន្តិជានៅថា មានកំបាតស្ថាប័នជាសារវិនិច្ឆ័យកំពុជានៅឯណី យើងខ្ញុំត្រូវការណ៍ទៅតាមស្ថាប័នការណ៍កំស្ថុង។ យើងខ្ញុំមានអ្នដើលត្រូវការណ៍ការណ៍កំពុជានៅឯណី នៃមានធ្វើដោយពីចារណាទាតែ

ការទួលខ្ពស់ត្រូវបានរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទួលខ្ពស់ត្រូវបានរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារ៖ ទទួលខ្ពស់ត្រូវបានរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង និងការបង្ហាញពីការព្រមត្រូវដោយអនុលោមតាមស្ថិជាការណ៍ទាំងនេះនឹងហិរញ្ញវត្ថុអនុវត្តន៍ដាក់ទិន្នន័យ សម្រាប់សហគ្រាសធុនពួក និងមធ្យម ហើយនិងទទួលខ្ពស់ត្រូវបានរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង ដែលអ្នកគ្រប់គ្រង កំណត់ចាន់ភាពចាត់ចាត់សម្រាប់ការរៀបចំរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទូទៅដើម្បីសង្គតាដីការបង្ហាញខ្ពស់ជាសារវន្តដោយសារពេតការវេត្តង ហន្ទុះ ហកំហុសផង។

នៅក្នុងការរៀបចំពាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អ្នកគ្រប់គ្រងមានភាពទឹកលខស្រួលលើការរាយការណ៍ដែលនឹងការបន្ទីរភាពអាជីវកម្ម ទិន្នន័យនូវការលាងក្រដានដែលមានប្រសិនបើចាត់ផ្លូវបានទាំងឡាយ ដែលទាត់ទងទេនឹងនៃនិរនភ័យ

អាណីវកម្ម និងបេរិច្ឆេទសម្រួលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនោយ លើកលេងព័តម្ភក្រប់គ្រងមានបំណងចង់ជម្រះបញ្ចី ដ្ឋាកដំណើរការ ក្រុមហ៊ុន ប្រព័ន្ធសមាមូរម្បាច់ទៅទៀតក្រុមហ៊ុនដើម្បីបង្រៀនទេ។

អ្នកទទួលខ្លួនត្រូវលើអភិបាលកិច្ច មានរារ៉ាទឹកទុលខ្លួនត្រូវកិច្ចការត្រួតពិនិត្យដំណើរការហើរពាក្យរបស់ក្រមបុន្ណោះ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គោលដៅរបស់យើងខ្លួនលីនវាំណែន៖អំណានសម្រេចជាថា ព្រាយការណើហើរព្រៃក្នុងទំនួលមិនមានការបង្ហាញខ្លួនជាសារីន ដោយសារៈពាករក្នុងបន្ទះ បុកំបាតសង្គម និងផ្តល់នូវរាបាយការណើរបស់សវនកដែលរួមបញ្ហាលទាំងមាតិសវនកម្មរបស់យើងខ្លួន អំណានសម្រេចជាថាំណែន៖អំណានមានកម្រិតខ្ពស់មួយ បុំនួនភាគចានថ្វូបាលទេនការធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្ថាដាសវនកម្មអនុជាតិវនកម្មជាការរកដើរយើងឡើងទៅការបង្ហាញខ្លួនជាសារីនដែលបានកែតទេដើរនៅទៅ។ ការបង្ហាញខ្លួនជាសារីនការចាប់កែតទេដើរយើងដោយសារការក្នុងបន្ទះ បុកំបាតសង្គម ហើយព្រៃការណាត់ទុកបាតាសារីននៅលើការក្នុងបន្ទះ បុកំបាតសង្គមទៅមួយបុកំរួមបញ្ហាលគ្មានដូចម៉ោង ពាល់ដីលេកសេរម្រោចចិត្តផ្លូវកសេដ្ឋកិច្ច បែស់អ្នកបើប្រាស់ដោយយោងលើរាបាយការណើហើរព្រៃក្នុងនេះ។ ជាដឹកកម្មយុទ្ធនៃការធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្ថាដាសវនកម្មអនុជាតិវនកម្មជាតិ យើងខ្លួនការវិនិច្ឆ័យ ដែលប្រកបទៅដោយជាតិដី: និងរក្សានូវមជ្ឈិញជាតិសិរិយម ក្នុងអំឡុងពេលសវនកម្ម។

យេងខំដូចនេះ

ទទួលបាននូវការយោលដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធនិងការធ្វើសវនកម្ម ក្នុងគោលបំណងដើម្បីរៀបចំនូវនិធី សវនកម្មដែលសម្របទៅតាមកាល:ទេស: បុន្ណែមិនមែនក្នុងគោលបំណងដើម្បីរៀបចំប្រព័ន្ធមកបើប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ក្រុមហ៊ុនទីយ។

. ការរៀបចំលេខសម្រាប់នៃគោលនយោបាយគណនោរោង ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងការពសមហ៍គុណលនៃការបង្ហាញ សាន្តគណនោរោងខាងក្រោម ពម្ពាទាំងការលាតទទួងពីមានពាក់ព័ន្ធដែលបានធ្វើឡើងដោយអក្សរគុណ។

ធ្វើការសន្និដ្ឋានលើភាពសម្របទេករប្បុប្រាស់មូលដ្ឋាននិងរកចំណាត់ផ្តានយុវរបស់អ្នកត្រូវបាន

កសិតានេសវនកម្មដែលទូលបានធ្វើការសន្លឹជាន់ចាំពេលមេនប្បាសលាសជាសារនៃពាក់ព័ន្ធទៅនឹងព្រៃត្តការណាប បុលគ្គខណ្ឌដែលអាចធ្វើឡើងមន្ទីរលាសជាសារនៃលទ្ធភាពបស់ក្រុមហ៊ុនដើម្បីបន្ថុនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម។ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំធ្វើការសន្លឹជាន់ចាំពេលនេះភាពពេលប្រព័ន្ធផ្លូវបញ្ចូលនៅក្នុងរបាយការណ៍បរស់យើងខ្ញុំ ដើម្បីទាញរាយចំណាប់អារម្មណី លើការលាងត្រជាងពីពីមានពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ បុប្បសិនបើការលាងត្រជាងពីពីមានមានលក្ខណៈ: មិនត្រប់ត្រាន់ យើងខ្ញុំចាំបាច់ក្រុងឯកសារបញ្ជីការណ៍សវនកម្មដែលមានបញ្ហា ការសន្លឹជាន់បរស់យើងខ្ញុំ គឺធ្វើកកម្មភាពសុតានេសវនកម្មដែលប្រមូលបានត្រីមកលួយត្រួចនៃរបាយការណ៍សវនកម្មបរស់យើងខ្ញុំ។ យ៉ាងណាក់ដោយព្រៃត្តការណ៍ បុលគ្គខណ្ឌនាពេលអនាតិត ការធ្វើឲ្យបញ្ចប់និរន្តរភាពអាជីវកម្ម។

. វាយតម្លៃលើការបង្ហាញ រចនាសម្ព័ន្ធ និងខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល ដែលរួមបញ្ជាល់ទាំងការណាតត្រជាងពេត៊មាន និងវាយតម្លៃថាគៅពាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញពីប្រតិបត្តិការ និងព្រៃតិការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្នុងអគ្គនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់រាជរដ្ឋបាននូវការ បង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីរារាំង

យេងខ្លួនដែលតែមានអ្នកទូលបានស្រីរបើអភិបាលកិច្ច ចំពោះកត្តាពាក់ព័ន្ធនឹងសវនកម្មមានជាអាជិវិសាលភាព និងពេលណ៍ដែលបានគ្រប់ការធ្វើសវនកម្ម និងការករដើប្រព័ន្ធសវនកម្មជាសារវនកម្មបញ្ហាបានចាំបូចខ្លះខាងនៃការគ្រប់គ្រងផ្តើមដែលបានរកដើប្រព័ន្ធដឹងទូនាទីសវនកម្ម។

## ពំណានក្រុមហ៊ុន អេហ្វាយអាយ & អីសូសីអេត



ເບັນ ສົມຕາ

នាយកគ្រប់គ្រង

ការធ្វើរឿងភ្លេចបានច្បាស់

ចំណាំ ២០២៩

# ◆ របាយការណ៍ស្ថានការពីរញ្ជូន

នាទីទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០

|  | កំណត់សម្ងាត់ | ចូលរាយរាយវិក      | ២០២០<br>កាលឈ្មោះ<br>(កំណត់សំគាល់២.៤) | ចូលរាយរាយវិក      | ២០១៩<br>កាលឈ្មោះ<br>(កំណត់សំគាល់២.៤) |
|--|--------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| <b>ទ្វាយសកម្ម</b>                                |              |                   |                                      |                   |                                      |
| សាធារណក្នុងដៃ                                    | ៥            | ២៣.១១៥            | ៩៣.៥០០                               | ៥៥.៧០០            | ២២.៨៦៥                               |
| ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់កម្មលៃនៅជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា | ៥            | ៣៥៥.១៧៣           | ១.៤៣២.៦៣០                            | ៣៥៥.៤០៨           | ១.៤៣២.០៤៦                            |
| ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់កម្មលៃនៅជនាគារ              | ៦            | ២៧០.១៨៩           | ៩.០៩២.៦១៥                            | ៣១១.៥៥១           | ២.៤៦៦.៥៧០                            |
| តណាទានផ្តល់អនិច្ឆិជនសុខ                          | ៧            | ១៤.២៣៨.៩៥៩        | ៥៧.៥៥៦.៥៥៩                           | ៩៣.៤១៣.៣១៨        | ៥៥.៦៧៣.១៥៥                           |
| ទ្វាយសកម្មរៀងរាល់                                | ៨            | ១៣០.៨៨២           | ៥២៣.២៥៦                              | ២១៧.៥៥៦           | ៨៨៦.៦៧៨                              |
| ទ្វាយ និងហិរញ្ញា                                 | ៩            | ១០៧.០៦៨           | ៤៣៣.០៩០                              | ១៤៨.០៦៣           | ៦០៣.៣៥៧                              |
| ធនធាននរបារង់ទ្វាយសកម្មសុខ                        | ៩៩.៩         | -                 | -                                    | ១៦.៦១៣            | ៦៧.៦៩៨                               |
| <b>ទ្វាយសកម្មសរុប</b>                            |              | <b>១៥.១២៥.៣៥៦</b> | <b>៦៩.១៧៣.៩៥០</b>                    | <b>១៥.៩១៥.១៣៨</b> | <b>៦០.៧៩១.៣៥៥</b>                    |
| <b>បំណុល និងមួលដឹក</b>                           |              |                   |                                      |                   |                                      |
| <b>បំណុល</b>                                     |              |                   |                                      |                   |                                      |
| បំណុលរៀងរាល់                                     | ៩០           | ៦៣.១៨៩            | ២៥៥.៦០០                              | ១៤៩.៦០៥           | ៨១០.៥៣៣                              |
| បំណុលធនធានប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ                 | ៩១.២         | ៧៥.៨៩៨            | ៣០៥.៩៩១                              | ៩០៣.០៧០           | ៤២០.០៩០                              |
| បុរបាយទីភាគខ្ពិក                                 | ៩២           | ១.៣៩០.០០០         | ៥.៦២២.៥៥០                            | ១.៣៩០.០០០         | ៥.៦២២.២៥០                            |
| ប្រាក់កម្មី                                      | ៩៣           | ៥.៥៣០.៩១៣         | ២២.៣៩០.៩២៥                           | ៥.៦៥០.៩៣៣         | ២៣.០២៧.៥៦៨                           |
| ធនធាននរបារង់បំណុលសុខ                             | ៩៩.៩         | ១២.៨៦៦            | ៥០.៨២៥                               | -                 | -                                    |
| <b>បំណុលសរុប</b>                                 |              | <b>៧.០៧២.០៦២</b>  | <b>២៥.៦០៥.៩៥១</b>                    | <b>៧.៣៥២.៩១២</b>  | <b>២៥.៩៥២.៣៦៥</b>                    |
| <b>មួលដឹក</b>                                    |              |                   |                                      |                   |                                      |
| ដើមទីនេះ   | ៩៥           | ៧.០០០.០០០         | ២៥.០០០.០០០                           | ៧.០០០.០០០         | ២៥.០០០.០០០                           |
| ទុនបង្រីនតាមបទប្បញ្ញត្តិ                         | ៩៥           | ៣០០.៨៥៦           | ១.២១៦.៩៦៣                            | ១៥៨.៨៥៦           | ៦០៨.៩៥៨                              |
| ប្រាក់ចំណោញក្រុមកក                               |              | ៧៥១.៨៩៨           | ៣.០៥៣.៥២៧                            | ៤៥៦.៨៦១           | ១.៧២៣.៥៣៨                            |
| លម្អិតការបុរិយិប័ណ្ណ                             |              | -                 | ៣០០.៩៩៩                              | -                 | ៥៣៨.៩៩៩                              |
| មួលដឹកសរុប                                       |              | ៨.០៥២.២៨៨         | ៣២.៥៧១.៩៥៩                           | ៧.៥៧៥.២២២         | ៣០.៩៦៩.០៣០                           |
| <b>បំណុល និងមួលដឹកសរុប</b>                       |              | <b>១៥.១២៥.៣៥៦</b> | <b>៦៩.១៧៣.៩៥០</b>                    | <b>១៥.៩១៥.១៣៨</b> | <b>៦០.៧៩១.៣៥៥</b>                    |

# ◆ របាយការណ៍សន្លេដែលត្រួតពិនិត្យ

សញ្ញាប់ការិយបរិច្ឆេទ នៃសាធារណបញ្ហាប់ថ្មី និង ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២១

| កំណត់សម្ងាត់                             | អូល្យារអាមេរិក   | ២០២០<br>ការិយបរិច្ឆេទ<br>(កំណត់សំគាល់ ២.៤) | អូល្យារអាមេរិក | ២០១៩<br>ការិយបរិច្ឆេទ<br>(កំណត់សំគាល់ ២.៤) |
|--|------------------|--|----------------|--|
| ចំណូលពីការប្រាក់                         | ១៦               | ១.៨៨៩.២៦០                                  | ៣.៧០២.៥១៣      | ៣.៣៤៣.៥២៧                                  |
| ចំណាយលើការប្រាក់                         | ១៧               | ( ១៣៩.៧២២ )                                | ( ៥៦៣.៦៤៧ )    | ( ៣៦៨.៧៥២ )                                |
| ចំណូលពីការប្រាក់សុខ                      |                  | ១.៨៨៩.៥៣៨                                  | ៣.៧២១.២៦២      | ៦.៩៨៨.៦៣៥                                  |
| ចំណូលធ្វើងារ                             | ១៨               | ៣៣.៥៣១                                     | ២៦៣.៧៨៦        | ២៣៦.៤៣៨                                    |
| ចំណូលប្រតិបត្តិការសុប្បុរាប់             |                  | ១.៨៩៣.០៦៩                                  | ៣.៤៣២.៦៥២      | ៣.២១៩.៩៩៣                                  |
| ចំណាយទូទៅ និងរដ្ឋបាល                     | ១៩ ( ១.១៧៣.៩៨៧ ) | ( ៤.៥៨២.៥៥៨ )                              | ( ១.១៧៣.៩៨៧ )  | ( ៤.៧៩៦.៨២៩ )                              |
| សំវិធានធនលើខិនភាពនៃប្រព័ន្ធសកម្មបិរបញ្ញា | ៧                | ( ៩៩.៧៤០ )                                 | ( ៤០៦.៦៤០ )    | ( ៩៦៧ )                                    |
| សំវិធានធនលើប្រាក់កម្មល័យនៃជនាតុរាជ       |                  | -  | -              | ( ៩៧ )                                     |
| ប្រាក់ចំណោញមនុកតនុ                       |                  | ៥៩៩.៣៥២                                    | ២.៤៤៣.៥៥៨      | ២.៤៥០.០៣៨                                  |
| ចំណាយទន្លេលើប្រាក់ចំណោញ                  | ១៩.៣             | ( ១២២.២៦០ )                                | ( ៤៩៨.៥៧៦ )    | ( ៥៦៦.៥៩៩ )                                |
| ប្រាក់ចំណោញសុខសញ្ញាប់ការិយបរិច្ឆេទ       |                  | ៤៧៧.០៦២                                    | ១.៩៨៨.៩៨២      | ១.៨៨៩.៤៣៥                                  |
| លទ្ធផលលម្អិតធ្វើងារ                      |                  | -  | ( ២៣៣.៨៩៨ )    | -  |
| លម្អិតការប្រើប្រាស់ប៊ូតិក                |                  | ៤៧៧.០៦២                                    | ១.៧១១.៨៨៨      | ៤០៨.៨៩៧                                    |
| សុបលទ្ធផលលម្អិតសញ្ញាប់ការិយបរិច្ឆេទ      |                  | -  | ៤៩៨.៩១៦        | ២.២៩១.៩៣២                                  |

◆ ធនាគារនៃត្បូនិច្ចបង្រៀនមួនដី

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្មីទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

## ◆ របាយការណ៍ៗលំច្បាស់ប្រាក់

សម្រាប់ការិយបិធ្លឹនទេសចរណ៍បញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

### លំហូរសាថ់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

ប្រាក់ចំណោញសម្រាប់ការិយបិធ្លឹនទេសចរណ៍បញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

#### និយ័តការណ៍លើ:

ចំណាយពន្លឺលើប្រាក់ចំណោញ

ទិន្នន័យនៃគ្រប់គ្រងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

រំលស់

(ចំណោញ)/ទាត់លើការលក់ផ្ទះ និងបរិញ្ញារ

បំប្រើប្រាណ និងប្រាក់ចំណោញដែលបានបង់

តិបាទនូវលំដាប់អតិថិជន

ផ្ទះសកម្មផ្សេងៗ

បំណុលផ្សេងៗ

ពន្លឺលើប្រាក់ចំណោញដែលបានបង់

សាថ់ប្រាក់សុខ្សែប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

### លំហូរសាថ់ប្រាក់ពីសកម្មភាពនិងយោគ

ការទិញប្រើប្រាស់ និងបរិញ្ញារ

សាថ់ប្រាក់ទិន្នន័យបានពីការលក់ផ្ទះ និងបរិញ្ញារ

សាថ់ប្រាក់សុខ្សែប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពនិងយោគ

### លំហូរសាថ់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញវប្បធម៌

ប្រាក់កម្មិតិភាគទុនិក

ការទូទាត់សង្រាក់កម្មិតិភាគទុនិក

ប្រាក់កម្មិតិធានាតារ

ការទូទាត់សង្រាក់កម្មិតិធានាតារ

សាថ់ប្រាក់សុខ្សែ (ប្រើប្រាស់ក្នុង) /ទិន្នន័យបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញវប្បធម៌ (១២០.៤២៨)

ការ(ចិញ្ចុះ) /កើនឡើងសុខ្សែនៃសាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូល (៤៧០.៦៧៨) (១.៤១៨.៩៥៥)

សាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូលនាទី៣១ ខែមករា (៧៦៨.១៥៥) ៣.១៣០.២៣១ ៣០៩.៨០៨ ១.២៤៨.៨០៨

លម្អិតិការប្បរុយិយប័ណ្ឌ

សាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូលនាទី៣១ ខែធ្នូ (កំណត់សម្រាប់ ២០) (៧.២០៣.២៩៥) ៧៦៨.១៥៥ ៣.១៣០.២៣១ ២៤៨.៨០៨

| អ្នករាយរាយរីក | ២០២០<br>កំណត់សំគាល់២.៤ | អ្នករាយរាយរីក | ២០១៩<br>កំណត់សំគាល់២.៤ |
|---------------|------------------------|---------------|------------------------|
|---------------|------------------------|---------------|------------------------|

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| ៤៧០.០៦២ | ១.៤៤៤.៩៥២ | ៤៩៤.៨១៦ | ១.៤៨៣.៤៣៥ |
| ១២២.២៨០ | ៤៩៤.៩៧៦   | ១៣៣.៨៣២ | ៥៦៦.៥៩៩   |
| ៩៩.៧៤០  | ៤០៦.៩៤០   | ៩១២     | ៣.៦៩៥     |
| ៥៣.៩១៥  | ២១៣.៨១១   | ៥៥.៩៦៦  | ២២៦.៧៧៨   |
| (៥៥)    | (១៨៣)     | ៩០៥     | ៤៤២       |
| ៧៥២.៩៦២ | ៣.០៦៩.៩២៦ | ៦៦១.៦៣៥ | ២.៦៨០.៩៤៥ |

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| (៩២០.៩៤៥) (៣.៣៤៤.៩៨៦) | (៩៤៤.៦៣២) (២.៦៤២.៩៦៩) |
| ៨៦.៧៤៧                | ៣៨៣.៦៦៤               |
| (១៣៤.៨១៦)             | (៥៥៣.៣១៥)             |
| (២១៦.៩៤០)             | (៩០៥.៧៩៥)             |
| (៩២០.៣៤៧)             | (៩៩២.៨៤៥)             |
| (៣៣៣.៣៧៩)             | (៥២៣.៣៧៩)             |
| (៩០៥.៩៦៦)             | (៩០៥.៩៦៦)             |

|          |          |         |          |
|----------|----------|---------|----------|
| (១៣.០៣៥) | (៥៣.៣០៣) | (៩.៦៦០) | (៣៩.១៤២) |
| ២០០      | ៨១៥      | ៦០      | ២៤៣      |
| (១២.៩៣៥) | (៥៥.៩៤៥) | (៩.៦០០) | (៣៨.៩៤៥) |

### លំហូរសាថ់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញវប្បធម៌

ប្រាក់កម្មិតិភាគទុនិក

ការទូទាត់សង្រាក់កម្មិតិភាគទុនិក

ប្រាក់កម្មិតិធានាតារ

ការទូទាត់សង្រាក់កម្មិតិធានាតារ

សាថ់ប្រាក់សុខ្សែ (ប្រើប្រាស់ក្នុង) /ទិន្នន័យបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញវប្បធម៌ (១២០.៤២៨)

ការ(ចិញ្ចុះ) /កើនឡើងសុខ្សែនៃសាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូល (៤៧០.៦៧៨) (១.៤១៨.៩៥៥)

សាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូលនាទី៣១ ខែមករា (៧៦៨.១៥៥) ៣.១៣០.២៣១ ៣០៩.៨០៨ ១.២៤៨.៨០៨

លម្អិតិការប្បរុយិយប័ណ្ឌ

សាថ់ប្រាក់ និងសាថ់ប្រាក់សមមូលនាទី៣១ ខែធ្នូ (កំណត់សម្រាប់ ២០) (៧.២០៣.២៩៥) ៧៦៨.១៥៥ ៣.១៣០.២៣១ ២៤៨.៨០៨

# ◎ ផែត្រសាលាប្រតិបត្តិការណ៍

ផែត្រ



ଶ୍ରୀଲଙ୍କା





០៧០ ៣១៨ ៣៣៣



រាសយដ្ឋាន:

អភាគលេខ ៩៤៨ មហាផីថីទៅអនីវិញ សង្កាត់បីន ក្រុងបឹង

ឧណ្ណចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ: ០៩៣២៧២៨ ៣៣៣ ទូរស័រ: ០៩៣២៧២៨ ១៣១

អ៊ីមែល: info@futabamfi.com.kh

បច្ចេកទេស: Futaba Microfinance Plc.

